



MIANDIRA

CENA 100 SIT / POŠTNINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

(Mef) Tisti, ki se za občinsko politiko zanimajo vsaj toliko kot za problem Golanske planote vedo, da je v občinskem svetu že nastalo novo razmerje sil, ki se ga bo treba še privaditi.

Pragmatičnost je namreč združila LDS z nekdanjimi opozicijskimi strankami (SDS, SKD, SLS, Zeleni), kar jim je, ob možni podpori še dveh neodvisnih svetnikov navrglo povsem zanesljivih 11, dokaj zanesljivih 12 in zelo mogočih 13 ali celo 14 glasov.

To seveda pomeni, da so v zanesljivi opoziciji ostale stranke (ZLSD in ZZZP), ki lahko zberejo najmanj 7 in največ 11 glasov, seveda oboje pod pogojem, da so na seji prisotni vsi občinski svetniki, kar se je doslej zgodilo le izjemoma.

Neprogramske a pomembne vloge jelinčičevih poslancev bodo v izolskem občinskem svetu očitno prevzeli svetniki DeSUS-a ob njih pa tudi svetniki italijanske narodnosti, ki si seveda ne morejo privoščiti životarjenja v opoziciji in bodo gotovo morali glasovati bolj neodvisno kot jim je to velevala dosedanja praksa.

Pustovanje bo sicer še čez deset dni, toda veliki svetniški ples v maskah se je že začel. Pa ne gre hiteti z njim, kajti, če se zgodi, da bo članica ZLSD, Breda Pečan, znova postala poslanka, bo treba tudi v občini malo zasukati krmilo. Prav tako bo še marsikaj odvisno od tega, kako bo sestavljena nova vlada. Zato je najbolj pametno čakati.

In v občini to tudi počnejo. Kdaj se bo nadaljevala drugič prekinjena seja OS se ne ve, tudi statutarno pravna komisija, ki naj bi razrešila zaplet v zvezi z županom se še ni sešla. Saj so vendar počitnice in smučišča prav vabijo. Pa še pust je pred vrati.

P.S. Čeprav se ples v maskah dogaja za zaprtimi vrati je naš fotoreporter enega od občinskih svetnikov le ujeli v objektiv fotoaparata. Ali ga poznate?

PUST PRED PUSTOM



foto Orlando

splošna banka koper

199

30. januar 1997



fotooptika RIO

Urnik
9 - 12 / 16 - 19
sobota 9 - 12

Na recept ali brez
po očala za vsak žep
in za tiste ki želijo še kaj več.



Ljubljanska 24 IZOLA

V Rio na posvet za jasnejši pogled na svet.

ZLATARSTVO
GIOIELLERIA
VAGAJA



IZOLA, LJUBLJANSKA 41
TEL. 066/ 67 040

vreme



**JASNO
Z BURJO**

PTT'S NOT DEAD

Ustanovitev sekcije za ekologijo, okolje in prostor v okviru OOSDS Izola

Glede na to, da je razpolaganje in poseganje v prostor eden izmed bistvenih vplivov na kvaliteto življenja vsakega posameznika, je na občnem zboru OOSDS Izola dne 27.1.1997 bila ustanovljena sekcija za ekologijo, okolje in prostor. K ustanovitvi sekcije so nas vodila predvsem dogajanja v preteklosti na tem področju, ko ugotavljamo, da je bila na tem področju dolgoročno marsikatera odločitev napačna. Posledice napačnih odločitev so daljnosežne saj ostane prostor kljub sanaciji ranjen kot brazgotina na obrazu, katera nikdar ne izgine. Prav tako čutimo, da je na tem področju potrebno organizirano nastopiti, da se vzpostavi instrument nadzora nad občinsko upravo na tem področju, katera je do sedaj odločala o prostoru mimo volje krajanov. Sekcija je sestavljena tako, da bo lahko pokrivala celotno občino Izola. Naloga sekcije je, da vsak predvideni poseg v prostor prouči ter oceni njegov vpliv na kvaliteto življenja predvsem iz ekološkega ter gospodarskega vidika. Sekcija bo spremljala aktivnosti predvsem ob sprejemanju zazidalnih načrtov, saj je to zadnje odločanje na nivoju občine o prostoru. Od sprejema zazidalnega načrta dalje po sedanji zakonodaji vodi vse postopke naprej država. Svoja stališča bo sekcija posredovala klubu svetnikov SDS v občinskem svetu, kateri o stališčih lahko seznanijo ostale člane občinskega sveta, kjer se le ta sprejema. Sekcija bo svoja stališča posredovala tudi medijem in s tem seznanila javnost s svojimi stališči in mnenji. Sekcija bo proučila tudi že sprejete zazidalne načrte ter druge posege v prostor ter o tem podala svoje mnenje in stališča ter ga posredovala javnosti in občinskemu svetu. Sekcija bo uporabljala za obveščanje javnosti vsa možna sredstva (radio, časnike, zbiranje podpisov, pobuda za

redferendum ...). Sekcija se bo povezovala z ostalimi skupinami v občini Izola s podobnimi stališči ne glede na strankarsko pripadnost. Sekcija ne bo delovala v smislu konkurence med skupinami temveč v smislu sodelovanja med skupinami, saj bomo le tako lahko uspeli enotno s svojimi stališči. Tako bomo vplivali na delovanje občinske uprave in odločitve okoli posegov v prostor. Zato tudi vabimo, vse katere zgoraj omenjeno zanima, da se nam oglasijo in pridružijo. Sekcija bo delovala predvsem v korist vseh obččanov Izole, tako, da bodo od posegov v prostor imeli korist vsi občani Izole. S svojim delom bomo pripomogli k racionalnejši rabi prostora v občini Izola. Izola, 28.1.1997

Predstavniki sekcije za ekologijo, okolje in prostor pri OOSDS Izola
Alojz Padar

RAZLIČNE NAJEMNINE

V teh dneh smo najemniki poslovnih prostorov v občini Izola podpisovali nove najemne pogodbe. Te pravzaprav niso nič posebnega, saj so glavne enake kot dosedanje, le v glavi pogodbe je vpisan koncesionar, Slavnik servisne storitve. Legaliziranje stanja po več kot dveh letih poslovanja je nekaj pričakovano normalnega, zato s podpisovanjem, ki jepotekalo individualno ni bilo posebnih zapletov. Pri preverjanju in primerjanju posameznih pogodb pa smo ugotovili, da vsi ne plačujemo enako visoke najemnine za kvadratni meter površine poslovnega prostora. Kot kaže imajo novi najemniki nižjo najemnino za kvadratni meter, kar naj bi bilo menda posledica dejstva, da so prostor dobili z javno licitacijo.

Seveda je takšno razmišljanje skregano z zdravo pametjo, saj bi to v prevodu pomenilo, da tisti, ki že leta plačujemo najemnino lahko plačujemo višjo kot tisti, ki šele začinjajo. Da ni ta logika malo skregana z logiko?

Izolski obrtnik
(naslov v uredništvu)

Previdnost je mati modrosti

V nedeljo 19.1.1997 smo šli na sprehod, občudovali smo naše lepo mesto, se ustavljali ob izložbah, sprehodili ob morju in uživali hlape morskega zraka.

Ko smo se vračali smo šli mimo cerkve Marije Alietske, si ogledovali njeno zunanost, kar pa sem jaz drago plačala.

Nepričakovano sem udarila ob 20 cm dolg konec palice, ki je gledal iz kanalizacijskega pokrova, verjetno kot ostanek otroške igre.

Padla sem na vse štiri, poškodovala sem si obe kolena in obe roki, morala sem iskati zdravniško pomoč v Bolnici Izola.

Po pregledu in slikanju sem dobila longete mavca na obe nogi in roko, da ne govorimo o bolečinah, ki jih še vedno prestajam.

Zakaj pišem ta nepomembni dogodek boste rekli. Zato da opozorite otroke doma, da to niso prave igre, saj z njimi spravljajo v nesrečo mimoidoče.

V Izoli je veliko starejših občanov in invalidov, ki jim take otroške igre sigurno ne koristijo.

Premislite to, da bi se lahko zgodilo tudi vam. Govorimo o lepem zdravem mestu Izoli, pokažimo to vsi z našo skrbjo zanj, da si to ime res tudi zasluži.

Rožnik Vida

SREČNIH 13 93,4 MHZ LESTVICA RADIA MORJE

1. ARTICOLO 31 - 2030
2. ROD STEWARD - IF WE FALL IN LOVE
3. LITFIBA - RITMO 2
4. SHERLY CROW - EVERYDAY IS A WINDING ROAD
5. R.E.M. - ELECTROLITE
6. LUCIO DALLA - TU noN ml bASTI MAI
7. EN VOGUE - DON T LET GO (LOVE)
8. T.A.F.K.A.P. - BETCHA BY GOLLY WOW!
9. WHITNEY HOUSTON - STEP BY STEP
10. JAMIROQUAI - COSMIC GIRL
11. NO DOUBT - DON'T SPEAK
12. FUN YOUNG CANNIBALS - THE FLAME
13. DEF LEPPARD - BREATH A SIGN

MANDRAČ je tednik KS občine Izola
Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel / fax.: 066 / 61 - 139
Predsednik časopisnega sveta:
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej
Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar
Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 70 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola, 61-139
ŽR: 51430 - 603 - 32431
Tisk: Birografika BORI, Izola


OBUTI MAČEK
OBUTEV - CALZATURE

M.GORKI 2, IZOLA - ISOLA, tel.: 066/ 61 - 631

**Sezonsko
znižanje obutve
od 13.1. do 8.2.** - 30%

ODPRTO: 8³⁰ - 12^h in 16^h - 19^h, SOBOTA: od 8³⁰ do 12^{30h}

TEŽAK POROD OBČINSKEGA PRORAČUNA

V Upravi za finance v the dneh in nočeh nastaja osnutek novega občinskega proračuna za leto 1997. Po napovedih naj bi ga občinski svetniki dobili v obravnavo že na februarški seji, pripravljenci pa so imeli kar nekaj težav, saj so od države šele pred kratkim dobili zadnje potrebne usmeritve za pripravo proračuna. Največji problem predstavlja to, da bodo od države za zagotovljeni del porabe dobili manj kot so pričakovali. Denarja tako zmanjkuje za zaposlene (država jih odmerja 31, zaposlenih je 35), posebej pa se bo to

poznalo pri družbenih dejavnostih, kamor sodijo tudi nekateri veliki finančni zalogaji (OŠ z Italijanskim učnim jezikom, popravilo OŠ Vojke Šmuc, ureditev okolice Oa Livade itd.). Skupno naj bi občinski proračun znašal blizu milijarde tolarjev, zelo pomembno pa bo, koliko bodo uspeli iztržiti s takoimenovanimi občinskimi taksami. Seveda pa politične razmere v občino vso stvar še dodatno otežujejo, tako da je sestavljanje osnutka proračuna, ki bi lahko šel skozi Občinski svet, pravo ekvilibristično dejanje.

SIZIFOVO DELO STATUTARNO PRAVNE KOMISIJE

V petek se bo sestala statutarne pravne komisija izolskega občinskega sveta, ki je dobila dokaj nevhvaležno nalogo, naj pripravi pravne podlage za razrešitev krize županstva v občini. Naloga je nevhvaležna zato, ker bodo o vsebini potekali najprej pogovori na strankah, potem medstrankarski dogovori in šele nato bo komisija zares lahko razpravljala in sprejemala stališča, saj je strankarsko sestavljena. Ker pa imajo v njej večino predstavniki nekdanje pozicije, ki zdaj skoraj ne obstaja več, je veliko vprašanje ali bo Občinski svet z drugačnim razmerjem sil pripravljen sprejeti mnenje tako sestavljene komisije. Ob drugi prekinitvi, zdaj že slavne 20. seje občinskega sveta, so se svetniki dogovarjali, naj bi jo nadaljevali že čez teden dni. Minila sta dva tedna, a seje še ni in če vemo, da je za sklic seje potrebnih skoraj deset dni je na dlani, da se bo svet lahko sestel šele okrog kulturnega praznika. Ker pa bo istočasno tudi pust se odpira zelo pomembno vprašanje: Bodo svetniki takrat zelo kulturni ali zelo pustno nastrojeni?

KULTURNI PRAZNIK V ILEGALI

Nekateri prazniki so obsojeni na pozornost ali nepozornost države oziroma oblasti nasploh. Eden takš nih je 8. februar, slovenski kulturni praznik, ki je tako prazničen, kot si to zaželi državna ali lokalna oblast. In če bo država po svoje še nekako poskrbela tudi za kulturnike in jim podelila vsaj kakš no simbolično preš ernovo nagrado, pa za občinsko oblast kaj takega ni mogoče trditi. Zadnjič je bila Občina Izola pozorna na ta praznik še v časih prejš njega župana Zvonka Grahka, ki se je osebno zavzemal za organizacijo občinskega praznovanja kulturnega praznika in za prireditve z njim v zvezi. Od takrat naprej pa je vse skupaj bolj ali manj prepuš čeno Zvezi kulturnih organizacij, ki seveda ne more troš iti sredstev za redno delovanje, da bi organizirala še občinsko proslavo ob kulturnem prazniku. Pa bi bilo kaj praznovati, saj izolski ZKO zagotovo sodi med najbolj aktivne v državi, izolsko gledališ če je postalo zbirališ če kulture željnih iz cele obale, imamo kar nekaj stalnih in kulturnih prireditev in zaslužnih kulturniš kih delavcev. Njim v vzpodbudo (saj večino dela vendarle opravijo volontersko) bi se spodobilo vsaj to, da Občina nastrga 100.000 tolarjev in jih povabi na zakusko ob kulturnem prazniku. Za program bodo že poskrbeli sami.



PRIJAVITE ŠKODO!

OBČINA IZOLA

poziva vse kmetijske proizvajalce v občini Izola, da prijavijo škodo na kmetijskih pridelkih (vrtninah in oljkah), ki je posledica pozebe v dneh od 25. Do 31. Decembra 1996.

Prijave se zbira zaradi možnosti pridobitve posebnih davčnih olajšav po 33. členu Zakona o dohodnini (Ur.l. RS 71/93) in z namenom pridobitve morebitnih republiških sredstev.

Obrazce za prijavo škode dobite v tajništvu občine Izola in na Kmetijski svetovalni službi v Kopru. Rok za prijavo škode je 14. Februar 1997. Prijave zbira Kmetijska svetovalna služba Koper in Občina Izola. Prijavljeno škodo si bo na terenu ogledala Komisija za popis škode po pozebi, imenovana s sklepom župana, št. 108 - 1/97 z dne 9/1 - 1997

II COMUNE DI ISOLA

invita gli agricoltori del comune a presentare le rispettive denunce dei danni ai prodotti agricoli (ortaggi e olivi) dovuti al gelo verificatosi tra il 25 ed il 31 dicembre 1996.

Le denunce vengono raccolte a scopo del possibile riconoscimento di agevolazioni fiscali particolari ai sensi dell'articolo 33 della Legge sull'imposta sui redditi (Gazzetta Ufficiale RS, n. 71/93) ed a scopo di ottenimento di eventuali fondi repubblicani.

Per ritirare i moduli gli interessati si rivolgano alla segreteria del Comune di Isola oppure al Servizio di consulenza agricola a Capodistria. Il termine utile per la denuncia dei danni scade il 14/02-1997. I moduli debitamente compilati vanno restituiti ad uno dei due uffici sopraindicati. I danni denunciati verranno verificati sopralluogo dall'apposita commissione, nominata dal sindaco in data 09/01-1997 con la delibera n.ro 108-1/97.

Coper
Espan

NOVO NA TRGU

• ORTOPEDSKO LEŽIŠČE

- posteljni vložek

- latoflex ležišče



izdelan na težo in višino stranke

**AKTIVNI
REGENERATOR
SPANJA**

CoperEspan d.o.o., Pristaniška 45, KOPER
tel.: 066 445-513; fax./tel.: 066 445-514

POLITIKA RES NI KURBA!

(Mef) Politika zagotovo ni najstarejši poklic na svetu. To vedo tudi politiki in vemo tudi vsi ostali, pa vendar se je prijel rek, da je politika kurba, kar seveda ni res. Kurbanje (praslovanski izraz za prostitucijo) ima namreč bistveno večjo tradicijo od politike, da o zakonih in pravilih, ki jih je to delo pridobilo s časom niti ne govorim.

V prostituciji (zaradi uvidevnosti do občutljivih uporabljamo raje ta naziv) se namreč točno ve, kje ima kdo mesto. Ve se kdo išče in kdo ponuja, ve se kdo plača in kdo kasira, ve se kdo daje in kdo dobi. V politiki (posebej slovenski) so te stvari precej manj jasne.

Moraliziranje okrog puckovega dejanja je namreč vse prej kot izraz spoštovanja nekaterih osnovnih človeških načel. Kako je mogoče, da njegovi donedavni idejni in strankarski prijatelji zdaj vijejo roke nad njim, če jim je že zdavnaj povedal, kaj si o njih misli. In kako so tako "nezanesljivega" človeka sploh spustili na volitve pod svojo zastavo? Enako vprašljivo je aplavdiranje "prebežniku" s strani tistih, ki najbolj prisegajo na doslednost, moralo in zvestobo idealom. Politiki se izgovarjajo, da je to mogoče, ker je politika pač kurba.

Pa ni res. Kajti, če bi bila, kar ji pravijo, potem bi se danes vedelo, kdo je bil zvodnik, kdo je nastavljal in kdo je vse to plačal. Tako pa se ne ve nič, slovenski narod pa je dobil hrano, ki jo bo lahko žvečil do naslednje podobne priložnosti. Da se je to že zgodilo pričata tudi priložena prispevka, ki smo ju ta teden dobili v uredništvo. Kakšen bo pravi učinek teh različnih vidjenj enega in istega dogodka?

P.S. Ali je dovolj biti podoben, da bi bil Podobnik?

PUCKO IN JUDEŽEV POLJUB

Ime Pucko se bo zapisalo v slovensko zgodovino. Slovenci bomo še dolgo uporabljali termin "puckov poljub" kot simbol človekove sprevrženosti in hinavstva.

Do tistega vznemirljivega dogodka nisem vedel, da je bil gospod Pucko štiri leta, v prejšnjem mandatu, poslanec v parlamentu. Nikoli in nikjer se ni pojavil kot poslanec, ne z imenom, ne z nastopom. V množici poslancev so ga lahko videli in prepoznali samo Prekmurci, ki so mu ob volitvah nabrali največ glasov med vsemi slovenskimi SKDjenci (tudi Peterle jih ni toliko dobil, trdi Pucko). Samo se trdno hvali, da je glasove nabral na račun obljud, češ da se bo zavzemal za revno in zapostavljeno Prekmurje. Na te besede so ga volili prvič in čeprav ni bilo v Prekmurju nobenih sprememb na ta račun, so ga volili drugič, sedaj se strinjajo z njegovim puckovskim dejanjem (tako sam trdi) in volili bi ga še tretjič (to trdim pa jaz). Res je: kakršno je ljudstvo, takšna je vlada!

Pucko sam je zelo nepomembna in nemarkantna osebnost. Rekel bi, ocenjujoč ga po nastopih na TV, da je oseba brez osebnosti. Tudi Juda Iškarijot, s katerim ga primerjajo, je bil podoben takšni pojavi. Po svetopisemskih pripovedih, nastopa samo na zadnji večerji, sedeč ob vogalu mize, sklonjen, nemiren, zbezanega pogleda, otipavajoč mošnja s tridesetimi srebrniki ter tik pred zdajci, na Oljski gori, ko s poljubom izda Kristusa. No potem ga omenjajo še, kako se je zaradi tega obesil. V zgodovinski spomin se je zarisal kot simbol izdajstva

samemu sebi in krogu zvestih sodelavcev. Izdajstvo ni bilo iz političnih ampak iz koristoljubnih namenov, kot je vsako izdajstvo, ki se zgodi zaradi takšne in ne drugačne človekove narave.

Nekatere resne in laične trditve so, da je Puckov prestop skladen z zapadnoevropskimi normami političnega življenja, po katerih ima vsak poslanec pravico do svobodnega osebnega prepričanja in ravnanja. Toda pri Pucku ne gre za prestop, ampak za izstop, ki je bil izveden v trenutku, ko je to nekdo potreboval za svojo strateško zmago. Bil je nekakšen političen blitzkrieg. Takšnih dejanj se ne počne brez žvenketanja zlatnikov.

Juda Iškarijot ni bil ne prvi in ne zadnji v zgodovini človeštva, ki je svojo vest prodal za pragmatični drobiž. Tudi Pucko ni bil ne prvi in ne bo zadnji med Slovenci, ki jev nočnih urah po prstih prišel v nasprotni tabor z novicami ali ponudbami. V naši polpretekli zgodovini takšnih Puckov, ki so hoteli "reševati" slovensko vprašanje ni manjkalo. Nič manj jih ni bilo prinasa po 90. letu in ves čas misteriozne tranzicije, v kateri se je tudi na takšen način dalo prikopati do zlatih rezerv, ki so sicer last omamljenega in zbezanega slovenskega naroda. In kako res je, da se vse spreminja. Čas je spremenil tudi naravo človeka v teh zadnjih dvesto letih. Evangelist Matej poroča: Ko je Juda videl posledice svojega dejanja, se je skesal in prinesel srebrnike duhovnom rekoč: "Grešil sem." Ti so mu rekli: "Kaj nam mar, ti glej." In Juda se je oddaljil in je šel ter se obesil!

Franc Goljevšček

ENA PTIČKA JE ODLETELA

Ena ptička je odletela v parlamentu jeprisela patako je pela, da pomlad je zima vzela.

Lepa Vida je v parlamentu stala, umazano perilo prala. Tam šampanjca se napila, Pucka za pijanca proglasila.

V jeseni pomlad je vzcvetela, a pozimi je ovenela, ko odletel je mladi tič, pomladno vlado je vzel hudič.

Mnogi so mu grozili, da ga bodo ubili. To kultura je črne roke, ki straši tudi otroke.

Ena ptička odletela, ko pomlad še ni začela. Pozimi pomladi več ni, ker ena ptička se zgubi.

Oh, ta ptiček, nič ni zagrešil. Le slovenski narod je rešil.

Ptičke glas zažvrgoli, k pomlad zapusti. To je pravi tiček bil, še pravi čas se je zbudil.

Ernest Cah

BN

BOUTIQUE NINA

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

30% SEZONSKO ZNIŽANJE

do 1. februarja 1997

Za unikatne plašče, jakne, pelerine, kostime, ekskluzivne svilene bluže ter pletenine.

Bodite drugačni, oblačite se pri NINI!

KAVARNA in SLAŠČICARNA IZOLA



Trgovski center Simonov zaliv
Vsak dan
od 7.00 do 24.00
Tel.: 646-043

TORTE PO NAROČILU
in raznovrstne sladice iz lastne slaščičarske delavnice vseh okusov in oblik za vsakršno priložnost - že za 1.800 SIT/kg. **Naročite danes, prevzamete pa že naslednji dan!**



Čokoladna kitara

Kavarna in slaščičarna Izola vabi na glasbene večere.
Torek-PIANO BAR

IZOLSKA POLITIČNA POMLAD ALI ZIMA?

V klubu neodvisnih svetnikov sta dva občinska svetnika, Aleksander Slekovec in Jelka Morato Vatovec, ob ustanovitvi kluba junija 1996 pa je bil član še Dragan Sinožič, ki je klub brez navedbe vzroka zapustil dan pred zadnjimi državnoborskiimi volitvami. V pogovore o izolski politični pomladi in politični zimi se je vključila tudi Jelka Morato Vatovec.

Alli vas je ob problemu županovanja v Izoli presenetilo medstrankarsko dogovarjanje?

Takega dogovarjanja "pod mizo" oz., kjer so v ospredju zgolj strankarski interesi in ne korist Izole, ne odobravava, čeprav je za usklajeno delo v občinskem svetu in v občinski upravi sodelovanje strank in klubov pa tudi posameznih svetnikov med seboj potrebno in koristno. Zato se nama zdi politično modro, da prisluhneva argumentom vseh, tako pozicije kot opozicije, oba pa se po medsebojnem dogovarjanju odločiva, katero stran bova podprla, če naju njeni argumenti prepričajo. Kar pa se tiče župana, meniva, da Izola potrebuje poklicnega župana, ki zna umiriti strankarske strasti in ki obvlada občinsko upravo. Na problematiko sva opozorila prva - že s Pismom mojemu županu v vašem Mandraču.

Tudi neodvisna sta v dani politični situaciji postala jeziček na tehničar ob spremljivem političnem ravnovesju na izolski politični sceni. Kaj menita o tej svoji vlogi?

Prav je, da je temu tako, saj se je tako zmanjšala možnost nekaterih strank, ki so doslej samozadostno in oholo obvladovale vse, ne samo politično, ampak tudi ekonomsko in družbeno dogajanje v Izoli in bodo, tako je vsaj upati, končno doumele, da je v demokraciji potrebno spoštovati predvsem strokovnost in poštenje (pred pripadnostjo tej ali oni politični opciji). Zavzemava se za korist izolske občine in njenih prebivalcev.

Alli ne bi bili močnejši, če bi se Klub povezoval širše?

Močnejša bi gotovo bila, vendar tudi manj samosrtojna in suverena v odločitvah, kajti vsakršna koalicija prinaša tudi obveznosti, čeprav je tako delovanje neprimerno lažje: podrediš se strankarski ali koalicijski logiki, vendar se ti lahko zgodi, da dobiš moralnega mačka.

Vendar pa že od ustanovitve Kluba neodvisnih sodelujeva z drugimi občinskimi svetniki predvsem pri izmenjavi mnenj.

Oba sta kandidirala in bila izvoljena na listah LDS. Kakšno je vajino razmerje do stranke, iz katere sta "izšla"?

Sama sem bila članica stranke, g. Slekovec pa ne. Zaradi tega, ker me stranka v nekaterih ključnih trenutkih ni podprla, čeprav je bilo dogovorjeno drugače, tako pa rivalski stranki kar na krožniku prinesla zmago njihovih kandidatov, sem iz nje izstopila.

Že ob ustanovitvi Kluba neodvisnih občinskih svetnikov sva ponudila sodelovanje tudi LDS-u, vendar so z nama žal nevezali stike šele pred kratkim. Vsebinsko podpirava tiste projekte, ki sva jih podpirala že prej (npr. gradnja novega zdravstvenega doma, razvoj podeželja,...)

Dve leti od izvolitve sta minili. Koliko ste s svojo aktivnostjo vplivali na razvoj podeželja?

Ob izjemno velikem številu pobud, ki naj bi opozorila, da je v občini več kot 70% podeželja, ki ga je treba razvijati in ljudem omogočiti podoben standard, kot ga imajo prebivalci v mestu, naj z grenkobo povem, da je doslej vladajoča koalicija zavlačevala z reševanjem teh problemov, saj na svoja vpašanja in pobude običajno niti ne dobim odgovora. Vladajoče koalicije so polna usta lepih besed in obljub o razvoju podeželja in o deklovanju v korist občanov samo v predvolilnem času. Tako npr. še danes kljub skoraj 400 zbranim podpisom za osemletko v Kortah o tej niti ni govora. Prav tako ne vemo nič o pošti, o statusu KS Korte in njenega tajnika, delovanje le-te v zadnjih nekaj letih kljub zahtevam ni bilo pregledano, malo ali nič je narejenega za podeželsko infrastrukturo, za razvoj podeželskega turizma... Zadnji primer zavlačevanja in taktiziranja s strani občinskih struktur v škodo krajanov je to, da ne v malo šolo v Kortah ni mogoče namestiti vzgojiteljica, da bi se standard podeželja vsaj približal onemu v Izoli. Kljub temu je potrebno vztrajati in na probleme opozarjati. Pa ne samo na podeželske. G. Slekovec namreč zelo vestno, tenkočutno in uspešno opozarja na težave mestnih ljudi, občinskega premoženja, na ekološke in urbanistične vidike nekaterih problemov.

Pripis uredništva: Da bi dobili popolnejši vpogled v trenutne politične strankarske razmere v občini vabimo k pogovoru še predstavnike ZPP, DeSUS-a in Italijanske narodnosti.

OBČINA IZOLA
ŽUPAN
Številka: 403-1/97
Datum: 28.01.1997

Na podlagi 6. člena Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter pridobivanje hrane v občini Izola (Uradne objave št. 4/92) in sklepa župana št. 403-1/97 z dne 13.01.97 razpisuje občina Izola

N A T E Č A J

ZA REGRESIRANJE OLJČNIH SADIK V LETU 1997

Vsebina in pogoji razpisa so naslednji:

1. Na razpis se lahko prijavijo zainteresirani, ki posedujejo zemljišče v občini Izola in načrtujejo obnovo v letu 1997 na površini najmanj 0,2 ha zemljišča oziroma zaokrožujejo že obstoječe nasade oljk.
2. Višina regresa znaša do 30 odstotkov vrednosti sadike.
3. Število regresiranih sadik je 3000 kosov.
4. Prednost pri regresiranju bodo imeli zainteresirani, ki:
 - obnavljajo nasade po pozebi,
 - jim je kmetijstvo edini vir dohodka,
 - bodo zasadili večje nasade,
 - zaokrožujejo že obstoječe nasade,
 - imajo primernejšo lego za oljčni nasad,
 - imajo urejeno razpolaganje z zemljiščem in pripravljeno zemljišče (lastno zemljišče, dolgoročni zakup).
5. Prijava mora vsebovati:
 - naslov prosilca, velikost in lokacijo predvidene obnove,
 - dokazila o razpolaganju z zemljiščem (zemljiškoknjižni izpisek ali dolgoročna zakupna pogodba s soglasjem za oljčni nasad),
 - morebitna dokazila o statusu prosilca,
 - potrdilo Kmetijske svetovalne službe Koper o pripravljenem zemljišču za nasad.
6. Obrazec za prijavo dobite na sedežu Občine Izola, Sončno nabrežje št. 8 in na sedežu Kmetijske svetovalne službe v Kopru Ul. 15. maja št. 17.
7. Prijave za razpis s potrebnimi dokazili sprejema Kmetijska svetovalna služba Koper, Ul. 15. maja št. 17, 6000 Koper in Občina Izola, Sončno nabrežje št. 8, 6310 Izola, do 14.02.97.
8. O izidu natečaja bodo prosilci obveščeni do 15.04.97.

Župan
dr. Mario Gasparini

COMUNE DI ISOLA
IL SINDACO
N.ro: 403-1/97
Data: 28/01-1997

Visti l'art. 6 del Regolamento sugli interventi finanziari a favore della conservazione e dello sviluppo dell'agricoltura e della produzione di viveri nel Comune di Isola (F.ann.uff., n. 4/92) e la Delibera del sindaco n. 403-1/97 del 13/01-1997, il Comune di Isola bandisce il

C O N C O R S O

ALLA SOVVENZIONE DELL'ACQUISTO DELLE PIANTE DI OLIVI NELL'ANNO 1997

Oggetto e condizioni del concorso:

1. Il diritto di concorrere alla sovvenzione è limitato agli interessati che dispongono di un terreno sito nel Comune di Isola e che nel 1997 intendono rinnovare minimo 0,2 ha di piantagioni di olivi o completare le piantagioni di olivi esistenti.
2. La sovvenzione ammonta al 30% del costo della pianta.
3. Il numero totale delle piante sovvenzionate è 3000.
4. La precedenza all'acquisto delle piante sovvenzionate spetta agli interessati
 - che intendono rinnovare le piantagioni danneggiate dal gelo,
 - per i quali l'agricoltura rappresenta l'unica fonte di sostentamento,
 - che intendono creare piantagioni estese,
 - che intendono completare le piantagioni esistenti,
 - il cui terreno ha la posizione più adatta alla piantagione di olivi,
 - che sono titolari del diritto di disporre del terreno ed hanno il terreno pronto per la piantagione (terreno proprio, terreno affittato a lungo termine).
5. La richiesta deve contenere quanto segue:
 - l'indirizzo di residenza del richiedente nonché la superficie e l'ubicazione della piantagione da rinnovare,
 - un documento attestante il diritto di disporre del terreno (estratto dal libro fondiario resp. contratto di affitto a lungo termine con l'assenso alla piantagione di olivi),
 - eventuali documenti attestanti lo status del richiedente,
 - attestazione del Servizio di consulenza agricola Capodistria sull'effettuata preparazione del terreno alla piantagione.
6. I moduli del concorso sono disponibili presso la sede del Comune di Isola, Riva del Sole, 8, e presso il Servizio di consulenza agricola a Capodistria, Via 15 maggio, 17.
7. Le domande con allegate le attestazioni richieste vanno inviate al Servizio di consulenza agricola a Capodistria, Via 15 maggio, 17, 6000 Capodistria, oppure al Comune di Isola, Riva del Sole, 8, 6310 Isola, entro il 14 febbraio 1997.
8. I richiedenti saranno informati sull'esito del concorso entro il 15 aprile 1997.

Il Sindaco
Dott. Mario Gasparini

KOPAČI V SIMONOVEM ZALIVU

Plaža v Simonovem zalivu je v teh dneh zelo živahno gradbišče. HP Simonov zaliv namreč uresničuje načrt obnove nekaterih plažnih objektov in predvsem kanalizacijskega omrežja, saj je bilo na račun tega, tudi s strani ustreznih inšpekcijskih služb, največ pripomb.

Doslej je bilo odvodnjavanje speljano v stari kanalizacijski sistem San Simona, zdaj pa so ga preusmerili v novozgrajeno kanalizacijsko omrežje pri marini v gradnjo katerega so tudi vložili del sredstev.

Poleg odvodnjavanja, ki omogoča gradnjo in ureditev novih sanitarnih objektov, tušev in podobnega bodo uredili tudi trgovinice in prodajne prostore za plažno ponudbo, osrednji objekt - restavracija na plaži, pa bo prišel na vrsto še to jesen. Celotna investicija bo HP Simonov zaliv veljala blizu 100 milijonov tolarjev, sedanja dela, ki bodo zanesljivo končana pred kopalno sezono, pa naj bi veljala približno 50 milijonov.

Seveda hkrati urejajo tudi rekreacijske površine, ki naj bi omogočale izvedbo



različnih prireditev na prostem in čistijo območje neposredne obale. Glede urejanja samega obalnega pasu (4 metre od morja) pa morajo predhodno skleniti koncesijsko pogodbo z državo, ki je lastnik tega dela zemljišča.

Na Upravi za urbanizem, gradbene in stanovanjske zadeve so povedali, da je gradbeni poseg povsem legalen in da so lokacijsko dovoljenje za dela izdali že lani, izvajalec pa je moral zelo paziti na zahteve spomeniškega varstva, ki ima celotno območje Rta Korbat in Simonovega zaliva za strogo varovano območje. Tudi pred sedanjimi deli so morali opraviti sedem poskusnih sond, da so ugotovili, kje in kako lahko posegajo v zemljišče. Pa tudi ob sami gradnji naj bi spremljali posamezne izkope in posredovali, če bi bilo potrebno.



KAKŠNE APARTMAJE V TRIKOTNIK?

Na sedežu druge krajevne skupnosti je bil prejšnji teden interesni zbor krajanov na katerem so govorili o gradnji apartmajskega naselja v trikotniku pred hotelom Delfin. Pravzaprav je prišlo do majhnega nesporazuma, saj o samem projektu ni bilo kaj razpravljati, ker se je tistega dne končala razgrnitev lokacijskega dovoljenja za navedeno območje, na katero bi se lahko pritožili neposredno zainteresirani stanovalci iz soseščine.

Razprava o tem, kakšne apartmaje naj bi investitor gradil na tem območju je bila tako bolj akademskega značaja, udeleženci zbora pa so vendarle izkoristili priložnost in predstavnika investitorja opozorili na neurejeno gradbišče in zahtevali, da se te njihove zahteve upošteva pri izdaji gradbenega dovoljenja za te objekte.

PRIHAJAJO PUP-i

Na Upravi za planiranje, urbanizem, stanovanjske in gradbene zadeve smo izvedeli, da so pripravljene prostorsko ureditveni pogoji za posamezne dele mesta. Že naslednji teden naj bi bil objavljen PUP za naselje Jagodje, ki bo določal katere posege je še mogoče izvajati na tem območju. V kratkem pa bodo dokončani tudi prostorsko ureditveni pogoji za staro mesto.

OPOZORILO!

Izolani, še posebej izolski obrtniki: bodite previdni pri sklepanju poslov z novopečenim najemnikom gostilne JADRANKA (bivša jestvinina delikatesa na trgu republike). Novodobni uspešni poslovnež mi dolguje plačilo računa za dobavljene ženske bluze od začetka decembra (9. 12. 1996) s takojšnjim rokom plačila, zdaj pa se ni o dolgu niti pripravljen pogovarjati ampak se celo skriva pred menoj. To opozorilo je plačan oglas tudi v dobro drugih Izolanov, da bi se izognili podobnim težavam.

Bodite previdni.

Nina Potočnik - Boutique Nina

KDO BO BARVAL BOJE?

V Strunjanu bodo danes (četrtek, 30.1.) predstavili zloženko in plakat Naravni rezervat Strunjan, ki ju je financiralo Ministrstvo za okolje in prostor, izdal pa Medobčinski zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Pirana. Predstavitve sodi v sklop aktivnosti namenjenih predstavitvi Naravnega rezervata Strunjan in prizadevanj ministrstva ter zavoda za prostor v katerem živimo. Kot je povedal mag. Robert Turk, ki je odgovorni konzervator in vodja tega projekta je bilo doslej v zvezi z rezervatom marsikaj storjenega precej pa je še del, ki jih je treba opraviti. V zadnjem času so tako rečili problem vzdrževanja plovkov z opozorilnimi tablami, vendar le v piranski občini, ki je prevzela to obveznost na svoja ramena, z Izolsko pa se še dogovarjajo. Dejstvo je namreč, da je morje in skrb zanj na ramenih države, vendar se lokalna skupnost ne more kar tako odreči svojih obveznosti, saj gre vendarle za prostor v katerem mi živimo. Računajo če, da bodo v kratkem postavili tudi opozorilne table na prostem, ki bodo omejevale območje rezervata ter table z napisi o vegetaciji in drugih značilnostih flore in faune. Rezervat je že vključen med Sredozemska varovana območja, lahko pa bi pričel tudi v Barcelonsko konvencijo, če bi se znali prav potegniti zanj. Glede stanja v rezervatu (ta v izolski občini zajema čirče območje belih skal) je mag. Turk povedal, da je če najbolj kritično v Mesečevem zalivu, kjer se nadaljuje sidranje in celo nabiranje prstacev. Na območju belih skal pa sidranje ni prepovedano, problematična pa je predvsem čistoča obale.

POL ŽIVLJENJA V DOMU UPOKOJENCEV

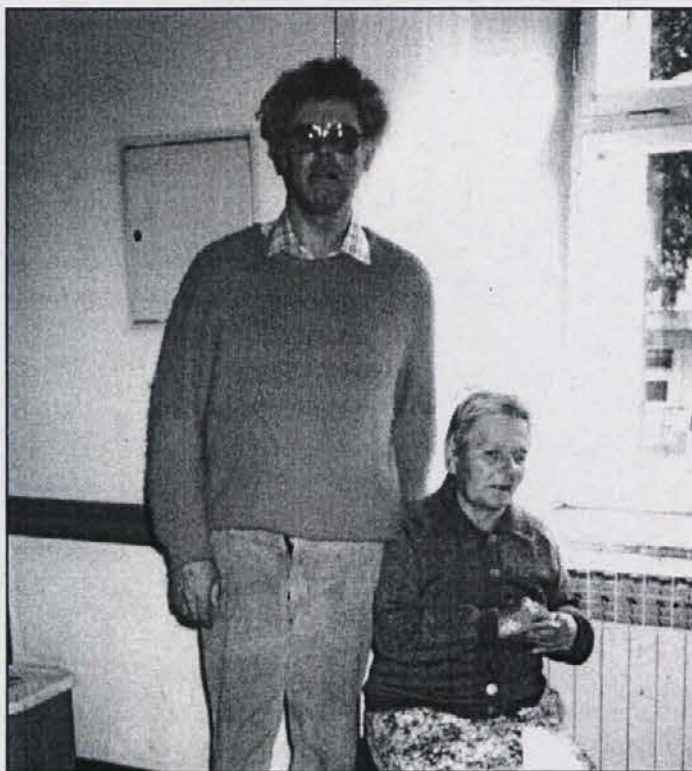
(KB) Tako kot vsako leto, bodo tudi letos v izolskem Domu upokojencev, ki je zagotovo ena starejših tovrstnih ustanov v Sloveniji, saj deluje že več kot štirideset let, podelili priznanja stanovalcem, ki praznujejo okroglo obletnico bivanja v domu.

To se bo zgodilo na bližnji prireditvi ob 8. februarju. *Trideseto obletnico* bivanja v Domu letos praznujeta *Boris Kotar in Marija Budak*, *dvajseto obletnico* pa *Ivana Rojc, Silvester Krašovec in Anton Kavrečič*. Priznanja pa bo prejelo še pet oskrbovancev, ki bivajo v domu že deset let in sicer *Ana Kalc, Ana Škrlič, Arduino Stipančič, Suzana Benčič in Jože Gradišnik*. Sicer pa je oskrbovanka z najdaljšim stažem *Marija Kocjančič*, ki tu živi že **44 let**, pravzaprav že od vsega začetka.

Na prireditvi ob kulturnem dnevu pa bo prvič nastopil tudi na novo ustanovljeni pevski zbor Doma upokojencev, ki je le ena izmed številnih dejavnosti, ki stanovalcem doma omogočajo pestro kulturno in družabno življenje. Tako pripravljajo prireditve ob vseh praznikih, skupno praznujejo rojstne dneve, dejavna je recitatorska skupina, izdajajo interno glasilo, dobro delujejo tudi skupine za samo pomoč in podobno.

Sicer pa je v Domu 240 oskrbovancev, katerih povprečna starost je okoli 80 let. V zadnjih letih se večja število tistih, ki potrebujejo zdravstveno nego, tako, da jih je danes takih kar 90 %, medtem, ko je nepokretnih kar 40 % oskrbovancev. Zato na preseneča številno medicinsko osebje, saj kar petdeset zaposlenih skrbi za zdravstveno oskrbo. Poleg glavne sestre imajo še dve fizioterapevki in delovno terapevko, ki delajo samo za oskrbovance. V kuhinji pa pripravijo dnevno kar dve tretjini dietnih obrokov. Vsak dan razvozijo 47 obrokov tudi na domove in sicer največkrat starejšim ljudem, ki živijo sami. Le-tem je dobrodošla tudi gospodinjska pomoč, ki je tudi ena od zunanjih dejavnosti, ki jih izvajajo v sodelovanju s Centrom za socialno delo.

Ravno v zvezi s pomočjo na domu obstaja dobra povezanost med Domom upokojencev, Centrom za socialno delo in Patronžno službo, tako, da lahko govorimo o neke vrste neformalni mreži, ki omogoča



*Boris in Marija preživljata
že 30-to leto bivanja v izolskem Domu*

učinkovitejšo skrb za starejše občane, ki tovrstno pomoč potrebujejo.

V izolskem Domu upokojencev si želijo, da bi se v kulturne in družabne dejavnosti vključevali tudi starejši občani, ki ne živijo pri njih, kar jim tudi pomalem že uspeva, saj se le ti že udeležujejo prireditve in sodelujejo v pevskem zboru. Na ta način si prizadevajo za izboljšanje kvalitete življenja tako svojih oskrbovancev, kot tudi ostalih starejših ljudi.



Takole se pripravljajo na pustno rajanje, izdelujejo maske ter okraske

KLUB 90-LETNIKOV

V domu so prišli na zanimivo zamisel, da bi ustanovili klub 90 - letnikov. Teh je v domu več kot 20, kar je dovolj celo za ustanovitev društva. Člani kluba pa bi lahko postali tudi mlajši domski oskrbovanci in ostali Izolani, seveda pod pogojem, da plačajo simbolično letno članarino. Članarino bi plačevali vse dokler ne dosežejo starosti 90 let. Po tem obdobju so plačila članarine oproščeni.

Društvo invalidov Izola - Associazione degli invalidi Isola

se zahvaljuje vsem, ki so prispevali za srečelov na prireditvi ob zaključku leta 1996, ki smo jo pripravili 11. januarja 1997, v Restavraciji SGTä "RIVIERA". Zahvaljujemo se tudi predsedniku Zveze društev invalidov Slovenije, gospodu Marjanu Krofliču, ki je prisostvoval našemu zboru, prav tako pa tudi vsem delegacijam društev invalidov obalno-kraške regije in pobratenega društva invalidov Domžale. Še posebej pa se za obisk zahvaljujemo vsem članicam in članom društva invalidov Izola.

Predsednik Društva invalidov Izola Zmago Višnjevce

ŠOLA V NARAVI

(KB) V soboto, 1. februarja, odhaja v šolo v naravo prva skupina četrtošolcev z osnovne šole Vojke Šmuc.

Lenčka Prelovšek, pomočnica ravnateljice na omenjeni šoli, nam je povedala, da bodo bivali v domu RTV v Planici, smučarsko znanje pa bodo pridobivali na bližnjih smučiščih. Kljub temu, da si na šoli želijo, da bi se šole v naravi udeležilo kar največje število učencev, se letošnjega zimovanja ne bo udeležila približno petina učencev četrtilnih razredov.

Sicer pa je letos prvič Ministrstvo za šolstvo in šport prispevalo 5.000 SIT za vsakega učenca, ki se šole v naravi udeleži, tako, da cena celotnega enotedenskega paketa znaša 26.500 SIT. Staršem so omogočili tudi obročno odplačevanje, kljub temu pa nekateri tega izdatka niso zmogli, vendar pa so s pomočjo šolske socialne delavke in Centra za socialno delo zagotovili sredstva iz občinskega proračuna, tako da bodo veselja na snegu deležni tudi učenci iz družin, ki same ne bi zmogle tega finančnega bremena.

Poleg vijuganja po belih pobočjih pod vodstvom športnih pedagogov in smučarskih vaditeljev, jih čaka obilo zabave in razvedrila tudi v večernih urah, ko se bodo zvrstile številne igre ter tekmovanja.

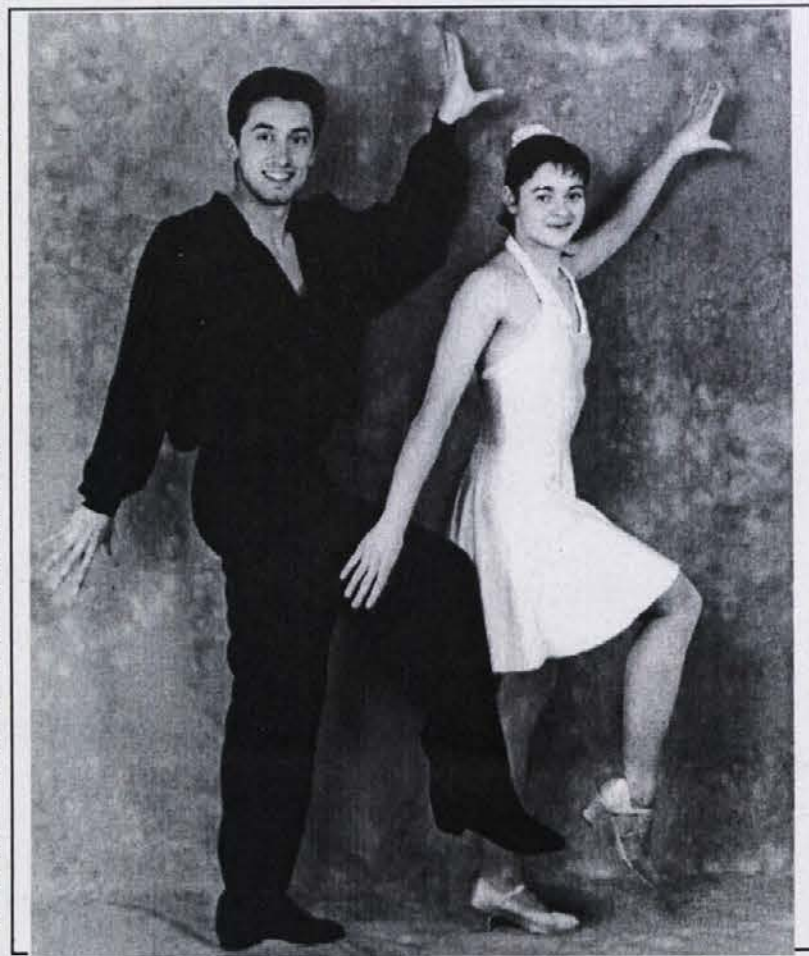
Tisti, ki se bodo najbolj izkazali bodo deležni tudi raznovrstnih nagrad, ki so jih prispevala naslednja podjetja: *Mehano, Komunala Izola, Libris, Doro, Jestvina, Bravos Ankaran, Mini delikatosa Zadnik KP, Fructal ter Mandrač.*

Na koncu se bodo četrtošolci pomerili tudi v veleslalomu in tako pokazali svoje na novo pridobljeno smučarsko znanje. Večina jih bo namreč prvič stopila na smuči prav v šoli v naravi, saj Prelovškova ocenjuje, da zna smučati v povprečju le okoli pet, šest učencev v posameznem razredu. V šoli v naravi pa se naučijo smučati prav vsi in to je spretnost, ki je človek ne pozabi.

V naslednjem Mandraču pa bomo seveda objavili prve reakcije udeležencev letošnje šole v naravi ter predstavili šolo v naravi, ki jo je organizirala Osnovna šola iz Livad.

KAPUCINO

Sport



KEGLJANJE

**NORIK TABLESOL:MEHANO IZOLA
6:2 (2460:2386)**

Od Izolanek sta zmagali Milost in Šviligoj. Na prvenstveni lestvici so Izolanke zdaj sedme s sedmimi točkami in razliko 32:48.

JADRANJE

JADRALCI SE PRIPRAVLJAJO

Slovenski jadranci bodo že marca opravili večino kriterijskih regat za sestavo državnih reprezentanc, zato so vsi že začeli s pripravami. Trenutno sicer delajo v glavnem v telovadnicah, ob dobrih pogojih pa trenirajo tudi na morju, saj je treba še pravi čas dobiti občutek za vodenje jadrnice.

Nova sezona bo najbolj razburljiva za jadrance v razredu Optimist, ki bodo letos nastopili na Evropskem prvenstvu v Piranskem zalivu, ki ga organizira ŠD Piran. Zanimivo je, da je pred dnevi Evropska zveza jadrancev razreda Optimist dodelila licenco za proizvodnjo jadrnic tega tipa Milanu Morganu, ki je predsednik organizacijskega odbora EPOP-a. To pomeni, da bodo nekateri slovenski jadranci na tekmovanju nastopali z jadrnicami domače proizvodnje.

AKROBATSKI PLES

(KB) Na dan slovenskega kulturnega praznika, 8. Februarja, se Izoli obeta prvovrstni plesni dogodek. Rock'n'Roll klub KIWI, ki deluje pod okriljem Skupnosti Italijanov Piran, namreč prireja tekmovanje za Pokal Slovenije v akrobatskem Rock'n'rollu in Hip Hop-u.

Tako se bodo v izolski športni dvorani pomerili plesalci iz slovenskih plesnih klubov, ki tekmujejo v omenjenih plesnih zvrsteh. Seveda na bodo manjkali vsi trije aktivni plesni pari iz kluba KIWI.

Vsi trije pari so iz Izole, to pa so Tina Pribac /Aleks Šuštar in Tjaša Bedene /Niko Sarđoč (pionirji) ter Mirna Veselinovič/Boris Tonejc (foto), ki pa tekmujeta v članski kategoriji. Slednja dva sta se pravkar vrnila z Evropskega pokala v francoskem Lyonu, kjer sta potrdila uspeh s Svetovnega prvenstva in se uvrstila na 4. mesto v Mixing Bluesu, v Akro Mixing Bluesu pa sta zaradi nesrečnega padca iz akrobacije pristala na 6. mestu, četudi je bil, tudi po besedah sodnikov, njun ples vreden odličja.

Prihodnjo soboto se bo plesno dogajanje v športni dvorani pričelo ob 13. uri, ko se bodo začela predtekmovanja in nastopi izolskih osnovnih šol ter vrtcev. Posebno atraktiven pa bo zagotovo večerni del programa, kjer bo poleg finalistov moč videti še show točke iz Electric Boogieja ter Mixing Bluesa, kjer bosta nastopila svetovna prvaka Valentin Baroni in Massimiliano Bertoletti.

**Za šport in rekreacijo
dobite na enem mestu vse,
od superg do...**

lotto

**BOGAT IZBOR ŠPORTNIH
OBLAČIL IN OBUTVE ZA
HLADNE DNI**

SANIS d.o.o.

KOPER, Tržnica, tel. 25-888
IZOLA, Sončno nabrežje, tel. 65-646
PORTOROŽ, Obala 16a, tel. 75-598

**Odprto ob delavnikih non-stop,
v Portorožu tudi ob nedeljah in
praznikih!**

ROKOMET

Delmar : Pivovarna Laško Celje 19:30 (11:12)

Po končani tekmi je nekaj manj kot tisoč glava množica v izolski rokometni dvorani z aplavzom nagradila akterje lepe rokometne predstave. Predvsem pa je nagradila domače mlade igralci, ki so se s Celjani častno borili.

Ne moremo reči, da imajo v RK Delmar obilo sreče, najprej jih je zapustil **Babič**, ki je bil najboljši strelca in najbolj svojeglav igralec obenem, kasneje pa si je na treningu poškodoval gleženj še **Popovič**. Da bi bila smola res smola, si je na sami tekmi gleženj poškodoval še **Mičovič**.

Na parket so zato stopili mladi Izolani, ki svojih priložnosti ne dobijo ravno na vsaki tekmi. In če je kdo pomislil na katastrofo se je uštel. V prvem polčasu je bila ekipa Delmarja povsem enakovredna Celjanom, ki roko na srce, prav veliko na gas niso pritiskali. Izolani so v prvem delu pod vodstvom **Mičoviča** igrali zelo dobro, predvsem pa so znali najti pot do celjskega gola. Celjani so šli na odmor le z zadetkom prednosti, kar jim ni prav nič pristajalo.

V drugem polčasu so **Puc**, **Pungartnik**, **Tomšič**, **Vugrinec** in ostali hitro stvari postavili na svoje mesto. Izolanom kar 14 minut niso dovolili zadetka, sami pa so jih v tem času nanizali 10 in pokazali, da gre res za tisto sanjsko moštvo s televizije.

Izolska ekipa kljub porazu ni razočarala, še več pokazala je kako se je treba boriti za svoje barve. In tovrstna motivacija prepogosto manjka ekipi, na silo se je ne da ustvariti, niti z denarjem ne.

AFP DOBOVA:DELMAR Izola 29:25 (17:9)

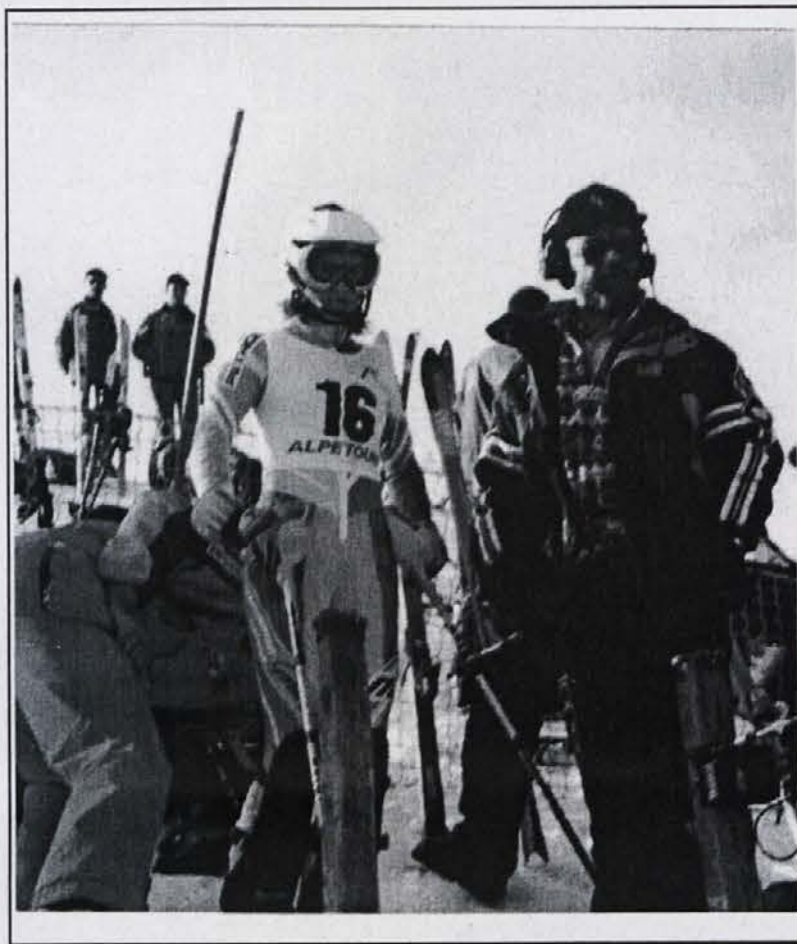
Tudi v Posavje so Izolani odpotovali brez najboljših in ker so mladi igralci za seboj imeli težko srečanje s Celjani je bilo pričakovati lahko zmago domačih. Pa vendar so se mladi Izolani tudi tokrat zelo dobro upirali in če ne bi bilo slabega prvega polčasa bi morda povzročali še več težav samozavestnim domačinom.

V 50 minuti je bil namreč rezultat 23:20, potem pa so domači videli, da z gosti ni šale in z resno igro pripeljali ekipo do končne zmage. Pri Izolanih je bil najboljši **Milan Vunjak**, zadetke pa so dosegli: **Vunjak 12**, **Kovač 4**, **Sovdat 1**, **Ropotar 6**, **Matijašević 1**, **Čebular 1**. Igrali so še: **Valenčič**, **Dežjot**, **Pegan** in **Božič**.



KAPUCINO

Sport



ČETRTRFINALE POKALA PRULE:DELMAR Izola

V sredo zvečer, tik pred zaključkom redakcije so Izolani igrali težko pokalno tekmo v Ljubljani. Tudi na to srečanje so namreč odpotovali oslabiljeni, v nasprotnem pa ne bi bili povsem brez možnosti.

Izgubili so z rezultatom **28:21**, usoden pa je bil prvi polčas, ki so ga izgubili kar z rezultatom **17:6**.

NOGOMET

KORTE ZAČELE S PRIPRAVAMI

Nogometaši Avtoplusa iz Kort so začeli priprave na spomladanski del prvenstva v tretji ligi. Trener **Sejdinovski** je zaenkrat določil kondicijske treninge v telovadnici, konec tega tedna pa bodo že trenirali tudi na prostem. Na igrišče verjetno ne bodo mogli, saj so ga pravkar začeli popravljati.

ROKOMET ŽENSKE

V SOBOTO Z MLINOTESTOM

V soboto bo v izolski športni dvorani zanimiv primorski derbi v prvi rokometni ligi, saj v goste prihaja močna ekipa ajdovskega Mlinotesta. Gostje so papirnate favoritinje, vendar dokaj pozdravljene domačinke obetajo boj do zadnje sekunde. Organizator vabi na tekmo in sporoča, da bodo ob polčasu izžrebali med gledalce nekaj lepih nagrad.

STRELJANJE

Dne 16. 1. je v strelskem domu v Kraški ulici potekalo občinsko prvenstvo osnovnih šol v streljanju.

Pri dečkih ekipno je imela največ uspeha OŠ Vojka Šmuc v postavi **Rok Dolher**, **Danijel Dandič** in **Sandi Božič**. Druga je bila ekipa OŠ Dante Alighieri **Teo Orlando**, **David Stepančič**, **David Štifanič**.

Pri deklicah ekipno pa je bila najboljša OŠ Livade za katero so streljale **Kadič Elis**, **Ivančević**, **Basaneže Elena**. Druge so bile **Sanja Ilič**, **Sandra Božič**, **Sanja Čatič**.

Pri deklicah posamezno je bila najbolj natančna **Elis Kadič**, pred **Ano Ivančević** in **Eleno Basaneže**.

Pri fantih posamezno pa je zmagal **Teo Orlando**, pred **Rokom Dolherjem** in **Danijelom Dandičem**.

Tekmovanje so sodili sodniki **Enio Božič**, **Gašper Dolher** in **Mateja Božič**, vzorno pa ga je organizirala strelska družina Izola.

ODBOJKA

ŽUŽEMBERK:SIMONOV ZALIV

0:3 (-14, -13, -5)

Izolani so tokrat zaigrali bistveno drugače kot doslej in z organizirano ter disciplinirano igro premagali domačine, ki so bili pred tem kolom na lestvici celo pred Izolani.

Domačini so v prvih dveh nizih povedli, vendar so jih Izolani

obakrat uieli in zmagali. v tretjem nizu pa je bilo vse le še formalnost in zmaga, ki je popeljala Izolane v sredino prvenstvene lestvice je bila tu.

V naslednjem kolu bodo Izolani doma igrali z zadnjeuvrščeno Žirovnico, ki doslej še ni osvojila niti ene točke. Zmaga torej ne bi smela biti pod vprašajem.

SMUČANJE

KOBALOVA V BOJU ZA VRH

Mladi primorski smučarji so se konec tedna borili za primorsko - gorenjski pokal Triglav. Starejši in mlajši dečki in deklice so nastopali v slalomu na Soriški planini, kjer je med 33 mlajšimi deklicami zmagala zelo perspektivna Novogoričanka **Kaja Devetak**, Izolanka **Romina Kobal (na fotografiji ob štartu)** pa je bila solidna enajsta.

Romina je sicer letos najboljša v super G-ju, kjer se redno uvršča v deseterico, slalom pa ji zaradi poškodbe povzroča nekaj težav.

Vsekakor so njeni rezultati zavidanja vredni, še posebej če vemo, da je konkurenca izredna in da imajo tekmoce v povprečju dvakrat več treningov na snegu. Pogovor z Romino bomo pripravili po končanem državnem prvenstvu za mlajše deklice.

KOLEDAR PRIREDITEV jan/feb 97



RAZSTAVE GALERIJA ALGA IZOLA

Na ogled je razstava slik in skulptur beneškega slikarja in kreatorja **ANTONIA DEI ROSSIA**.

Galerija je odprta vsak dan, razen nedelje, od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, v soboto je galerija odprta samo v dopoldanskem času.

Četrtek, 30. januarja ob 20.00

Gledališka šola STEPS

NOCOJ IMPROVIZIRAMO

Člani Gledališke šole Izola, ki jo vodi Zvonka Radojevič, vabijo na gledališki večer, na katerem se bodo igralci pomerili v gledališki improvizaciji.

Glede na uspeh dosedanjih improvizacijskih večerov v kulturnem domu in v Sing Singu je tudi tokrat zabava zagotovljena, zato ne razmišljajte predolgo, saj je na voljo omejeno število vstopnic.

Klubski prostor Kulturnega doma Izola Vstopnina: 600 Sit odrasli, 400 Sit dijaki



Za kulturni praznik kupite knjigo,
maskirajte se v človeka, ki zna brati.

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

1. SREČANJE ŠTUDIJSKEGA KROŽKA PRAVLJIČARSTVO

Torek, 4. februarja

Ob 17.00

Oddelek za otroke in mladino
vabi otroke od 4. leta dalje na

URO PRAVLJIC, na mladinskem oddelku
knjižnice. Poslušali bomo **JAPONSKE
LJUDSKE PRAVLJICE** bo v japonščini

pripovedovala **YUMI NOSAKE PEJANOVIČ**.

Ob 17.50

**EMIL ZONTA: Izkušnja zbiranja ljudskega
gradiva v Istri.**

Ob 18.20

**Razgovor o ciljih, načrtih in predlog
naslednjega srečanja**

SING SING - Koper

Četrtek, 30. januar ob 18.00 uri

Nastop kitaristov. - vabljen je vsak, ki zna zaigrati vsaj
eno pesem.

Četrtek 30. januarja

3. EX TEMPORE SING SING

Četrtek od 16.00 dalje - žigosanje podlag

Petek, od 12.00 žigosanje podlag

od 18.00 do 22.00 oddaja slik

Sobota, od 10.00 oddaja slik

ob 19.00 podelitev nagrad

TEME: 1. Harmonija, 2. Ko sanje postanejo resničnost,
3. Stoletja in stoletja trajajo in vendar se vse to dogaja
v sedanosti, nešteti ljudje so v zraku, na zemlji in na
morju in vendar se vse, kar se resnično dogaja, dogaja
meni (Jorge Luis Borges)

Organizator išče sponzorje (najmanj 15.000 SIT).

Sponzor postane lastnik slike po lastnem izboru.

Petek, 31. januarja ob 18.00 uri

Zabavajte se s skupino STEPS iz Izole.

LITERARNO POPOLDNE

MKC Koper, Gregorčičeva 4

vabi

1. februarja 1997 ob 17.00 uri na literarno popoldne

s **FRANJOM FRANČIČEM**

glasba: **Marko Breclj**

gost: pesnik, prevajalec **JOSIP OSTI** iz Sarajeva

ZKO KOPER, Verdijeva 3 Koper

Petek, 31. 1. ob 19.00 uri **Koncert:**

TAKO MI POJEMO IN IGRAMO

Kantadori, Istrski mužikanti, Šavrinke, Katice

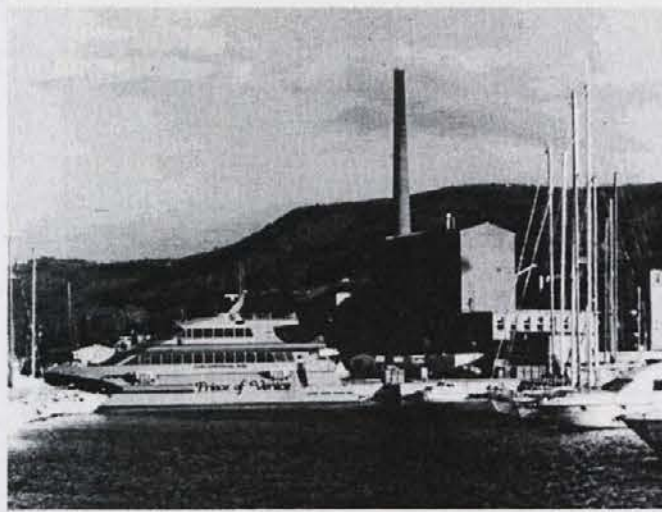
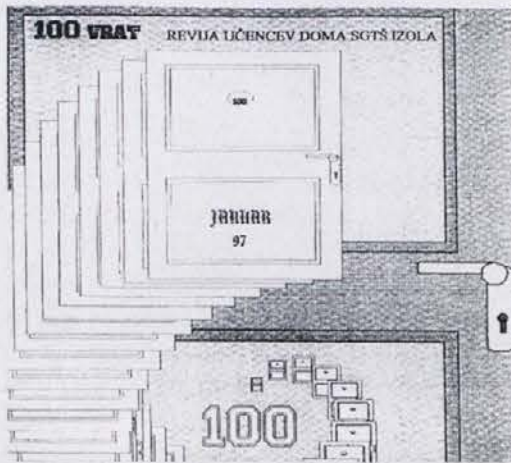
Galerija INSULA Izola
Razstavlja akademski slikar DJANIN BOŽIČ
Galerija je odprta od 9 - 14 in od 17-19 ure

STO VRAT

V izolskem domu učencev SGTŠ deluje med drugim tudi novinarski krožek, njegovi člani pa so izdali že drugo številko domskega časopisa 100 VRAT v tem šolskem letu.

V njem učenci objavljajo poleg svoje poezije, nekaj člankov in obveznih križank in ugank ter razvedrilnega branja, tudi izsledke anket o nasilju v domu, o kajenju ter o odnosu njihovih vrstnikov do Valentinovega.

Prav temu prazniku, ki postaja zadnja leta vedno bolj popularen tudi pri nas so namenili celo posebno prilogo z nasveti o tem, kako se lotiti ljubezenskih zadev. Za konec so pripravili še natečaj za najboljše prozno delo s prosto tematiko. Literarne izdelke bodo objavili v prihodnji številki časopisa, najboljše pa čakajo bogate nagrade.



PRINC BO VOZIL IZ IZOLE

Znani in edini pravi turistični katamaran Prince of Venice bo letos verjetno odhajal na svoja potovanja iz izolske marine.

Portoroški pomol je namreč poškodovan in inšpekcijski pregled je pokazal, da ne bi vzdržal pristankov večjih plovil, zato je zelo verjetno, da bo kot odhodna postaja služila prav izolska marina. To bo seveda povečalo gibanje turistov v mestu in več dela za izolske morske obmejne organe.

PARANGAL SPET ODDAN

Po še nepotrjenih vesteh je znan izolski gostinski lokal Parangal dobil novega najemnika.

Potem ko bivši najemnik ni uspel poravnati mesečne najemnine, ki je za celotni lokal znašala kar krepkih 9.000 DEM so se njegovi dolgovi kopičili in končno je HP Simonov zaliv (lastnik lokala) s sodno izterjavo dosegel, da je moral lokal zapustiti.

Ob tem je nastal problem podnajemnika (restavracije Porton), ki je imela pogodbo z najemnikom, vendar v soglasju z lastnikom. Ker so svoje obveznosti redno poravnali so se s HP Simonov zaliv sporazumeli, da lahko ostanejo v lokalu, čeprav

glavnega najemnika ni več. Dogovorili so se, da ostanejo v lokalu vse do prihoda novega najemnika, saj si lastnik želi, da bi imel enega samega najemnika, vendar je tako visoka najemnina za najemnike Portona prevelik zalogaj.

Pred dnevi pa je pogodbo o najemu Parangala menda podpisal najemnik plažnih objektov v Simonovem zalivu (Djulaga), seveda v dogovoru z najemniki Portona, ki naj bi plačevali približno polovico celotne najemnine (4.500 DEM).

To je torej nov poiskus novega najemnika, da bi lokal le prišel na zeleno vejo, saj ga je doslej spremljalo več smole kot sreče. Sicer pa: pogum velja.

LOV NA VALENTINA

Obdobje prazničnih dni v februarju se začneja že čez dober teden dni. Najprej je seveda na vrsti **8. februar, slovenski kulturni praznik**, ki je tudi dela prost dan, a letos se to mnogim ne bo kaj prida poznalo, saj pade na soboto. Dan poprej pa se že začnejo razposajeni **pustni dnevi**, ki bodo v Izoli najbrž minili brez pustne povorke, maškar in krofov pa bo kljub temu zagotovo povsod dovolj.

Že v petek 14. februarja pa je na vrsti **Valentinovo**, ki v zadnjih nekaj letih postaja vedno bolj priljubljen praznik tudi pri nas in dobiva tak pomen, kot ga že dolgo ima v anglosaškem svetu. V Angliji je Sv. Valentin že dolgo zaščitnik zaljubljenecv in že pred petsto leti so si na ta dan ljudje izmenjavali darila in pisma. In na Valentinovo se to počne še danes.

Naša nagradna igra je na svoj način povezana tako s kulturnim praznikom, kot tudi z Valentinovim, oziroma s tistim s čimer je ta praznik povezan - z ljubeznijo seveda. Eno izmed najbolj znanih pesmi **Franceta Prešerna** z ljubezensko tematiko, smo **razdelili na tri dele**.

Ta teden objavljamo prvi del, prihodnja dva tedna pa bosta na vrsti še ostala dva dela. Vaša naloga je, da **izrežete vse tri dele** te poznane pesmi in **iz njih sestavite celo pesem** tako, da si kitice sledijo v **pravilnem vrstnem redu**. Če ste v dvomih, naj vas spomnimo, da lahko pokukate v zbirko Prešernovih poezij.

Ko ugotovite kako si verzi sledijo, jih **po vrstnem redu nalepite** na dopisnico in pošljite na naše uredništvo najkasneje **do srede 19. februarja**. Med prispelimi dopisnicami bomo izžrebali dobitnike mikavnih nagrad, ki jih poklanjata

ZLATARSTVO VAGAJA iz Ljubljanske ulice 41 in sicer

1. nagrada : Zlat obesek - srček v vrednosti 10.000 SIT
2. nagrada : Zlat obesek - srček v vrednosti 5.000 SIT
3. nagrada : Zlat obesek - srček v vrednosti 2.000 SIT

Misel tedna: Sovraštvo in ljubezen sta si blizu. Sovražnikov se izogibamo, tisti, ki jih ljubimo pa se nas izogibajo kar sami.

VAGAJA ZLATARSTVO
GIOIELLERIA

IZOLA, LJUBLJANSKA 41
TEL: 066/67040

**Obraz mili
tvoj po sili
mi je vedno pred očmi;
zdihujoče
srce vroče
vedno k tebi hrepeni.**

**K oknu pridi,
drug ne vidi,
ko nebeske zvezdice;
se prikaži,
al' sovraži
me srce, povej, al' ne!**

Promocija Zmelkoow

SERGIO IZ TRSTA



V sredo 22. januarja 1997 je skupina ZMELKOOW napolnila koprsko kinodvorano, da bi predstavila svežo "speštanko" za katero trdijo, da surova ni užitna. Še razlog več za ogled promocije, ki ni prav nič spominjala na klasične izvedbe takšnih prireditev na glasbeni sceni.

V stilu besedil je potekala tudi predstava preprosto, sproščeno in originalno, kar je obiskovalce več kot navdušilo. Za segrevanje ozračja je Kokodek odkokodekal par komadov, imaginarni Čiko Pajo in Pako z naslovnice so izvedli simulacijo "Yo", direktor radia Morje in najmlajši izolski svetnik pa se je posvetil vlogi Fride; najprej kot singer, kasneje pa še kot dancer (na naslovnici).



D.J. Lovro z radia Capris je v že znanem stilu delal norca iz sebe in drugih, pa še preoblačil se je non stop. Prišel je čas za Zmelkoow, ki so svojo zgodbo povedali približno tako: za začetek se niso zaljubili v prvo toplo stvar, niti niso vedeli katera naj bi imela najtoplejšo telo, da bi lagali niso zmogli, zato pa so priznali, da včasih maskirani v jagode špijonirajo po vrtu, streljajo na kupida (glej slovar tujk), ugodno prodajajo del svojih možganov in prebijajo zvočni zid v zelo nizkem letu.

Seveda so že večkrat naleteli na policijo, ker so pljuvali skozi okno, ko je tri dni zaporedoma padal dež. Pomotoma so poklicali hot line, nastal je požar, gasilci pa so se delali mone. Fantje so se vrgli čez balkon in spremenili v kaviar. Potem so začeli dišati kot rožice, iz problema naredili refren, navodila so jih prisilila peti v herbicidščini, kar jih je spravilo v neverjetno vrtenje.

Lotosov cvet je bil vzrok za pristanek na napačen planet, kjer je psom tekla kri iz nosa in so manekenke bruhale in se smejale hkrati. In preden so se spravili biciklirat iz Izole v Koper so še slončka začarali v sonček (za osvežitev spomina). Nekje pri zloglasnem Rexu se jim je totalno strgalo (verjetno, ker je bilo tam eno dete v cvetu pubertete in je brez modrčka ležala na brisači od tete) in so v zgodbo vpletli vse, ki so jim tako ali drugače pomagali preživeti v vseh teh razburljivih dogodivščinah.

Celo Primorski fantje z deklico vred so priznali, da so boljši in lepši, če imajo kaj pod kapo. Zgodba se je kljub zapletom dobro končala. Slušatelji so dobre volje odšli; Sergiotu iz Trsta pa je lahko samo žal, da ga ni bilo zraven.

text & photo by
oRLANDO hRANDEK



Album ČIKO, PAJO in PAKO je drugi dolgoigralni (longplay) izdelek skupine Zmelkoow, čeprav nastopajo že več kot deset let. Nekoč so se imenovali tudi bajonet, potem pa je ostalo sedanje tričlansko jedro, ki ga sestavljajo: Žare basist, Damjan bobnist in Goga kitarist ter glavni vokalist.

Poznavalci z malo boljšim spominom se gotovo spominjajo njihovega nastopa na protivojnem koncertu v izolskem mandraču, pa dobrih nastopov na POPSI-ju. Zmelkoow so bili vedno dober in predvsem originalni bend, vendar so bili tudi luzerji, vse do trenutka, ko je v studiu med snemanjem prvega albuma nastala zdaj že legendarna YO. Od takrat naprej se je zanje vse obrnilo na bolje.

Ljudje so začeli poslušati njihove pesmi, radijske postaje so jih dobro vrtele in tudi prvi video je šel dobro v promet. Boris Furlan, ki je ploščo založil za Primitivne glasbice je prodal celotno prvo izdajo in si omislil celo ponatis albuma, kar je pri nas zagotovo redkost.

Skupaj s ponatisom prvega albuma, ki je nosil ime Kdo se je zbral, je v koprskem studiu Hendrix že nastajal novi album Čiko, Pajo in Pako, ki bi za bend lahko bil prelomnega pomena. Če ga ljudje ne bi sprejeli bi Zmelkoow ponovno poniknili v svoj svet. Toda vsesplošni pop dolgčas, ki vlada tej deželi je bil kot narejen za sveže in zabavne Zmelkoow. Album se je prijel, radijske postaje so ga polne, prodaja se kot sveže žemlje in uspešni promocijski koncert je samo pika na i uspelemu projektu.

Če vemo, da je bilo na promocijskem nastopu Anike v portoroškem Avditoriju trikrat manj ljudi, da morajo Faraoni promocije delati v intimnih prostorih, da si jih nekateri niti ne upajo delati, potem je bila poteza Zmelkoow in založnika pogumna. In pogumne doleti tudi sreča.



LIVE at MKC

Petek, 31. januarja ob 22.00

OBRITE RITI (Koper)

ŽOAMBO ŽOET WORKESTRAO (LJ)

RAZLOG ZA (HC iz Kutine)

FILMSKO GLEDALIŠČE TEATR BELGINEMA

OSMI DAN

KINO ODEON - Izola
Torek, 4. 2. ob 20. uri in 30. minut.

LE HUITIÈME
Jour

OSMI DAN LE HUITIÈME JOUR

Belgija/Francija, 1996, 118 min.
režija Jaco Van Dormael

Le huitième jour je melodramsko igrivi stampedo spominov, starih pesmi, družinske sreče, pop fantazij, soap kiča in šlagerjev Luisa Mariana, v katerem mongoloidni, anarhični, klovnovski, angelski Pascal Duquenne s sliko v roki išče svoj dom, svojo rojstno hišo.

Fotografija, tista slika, ki jo v roki nosi Duquenne, nima več nobene zveze z realnostjo, hočem reči, realnost je iz te slike izginila. Dormaelov Toto heroj je mislil, da mu je nekdo ukradel življenje, medtem ko Duquenne v roki drži le še sliko življenja. Ni več važno, če ti je kdo ukradel življenje, važno je, da sam obdržiš slike, fotografije.

V dobrih starih westernih je dom obstajal, toda domov si se lahko vrnil le čist. Kjer je bil kavboj čist, tam je bil doma. Zato so v westernih v glavnem potovali, vandrili in se klatili. Odisejade, a ne. Le huitième jour, sicer urban kot Downov sindrom, je v podtekstu western: dom tu obstaja le še na sliki, na fotografiji. Toda če si čist, se vanj lahko vrneš. Šur, ko se vrneš domov, tam itak ni več kaj videti.

Z eno besedo: zgodba o Genezi skozi oči mongoloida.

LOVRO DOBRO MIGA

D.J. Lovro (Radio Capris) se letos lahko pohvali s kar nekaj uspehi. Med nastopi po slovenskih diskotekah v okviru D.J. Toura je bil v akciji revije Lady izbran za enega najboljših D.J.-jev pri nas, saj je pristal na drugem mestu.

Z društvom za obujanje mrtvega turizma O'BALA je dobro razgibal poletno dogajanje, kar je podkrepil tudi z glasbenim izdelkom. Pesem Živi mrtveci je nastala kot priredba Shadow on the wall, Mike Oldfielda. Tekst in vokal je prispeval Lovro, bas, aranžmaje in studio je dal Jadran Ogrin (York studio), kitare pa Roki Petrovič. Stroške studia mu je pokrill Neno, vodja lokala The Club na Belvederju.

Lovro pa že pripravlja nov glasbeni projekt (techno rap) ki ga bodo razvili v novem studiu Radia Morje v sodelovanju z Danger Noise Team-om.

NOVA SKUPINA NA OBALI

Obalno-notranjska skupina, ki je bila dolgo v nastajanju, je končno zaživela. Njeno ime še ni znano, znani so le nekateri člani: Dj Lovro, Sound Dj (Ex pripravnik uredništva Mandrača) in prva pevka v skupini 4 Fun. Nekaj pesmi snemajo v Studiu 2 Radia Morje, kot producent je seveda legenda tega radia Tomi Brkič. V četrtek 23.01.97 so člani skupine v Black Outu pokazali, kako miksa računalnik. (Aljoša Š.)

ŠUKARJEV ZORAN JE PEL

Konec prejšnjega tedna je popestril nastop znane skupine ŠUKAR, ki je skupaj z ZORANOM PREDINOM predstavil skupno CD ploščo z naslovom MENTOL BOMBON.

Pred koncertom v Kulturnem domu so člani skupine z Zoranom v GRAFFIT-u podpisovali CD plošče in kasete in pokušali domačo rudo,



potem pa so napolnili Kulturni dom do zadnjega kotička, čeprav so bile vstopnice kar zasoljene (1.300 - 1.500 SIT), cena skupine pa tudi (nekaj nad 4.000 DEM). Med navdušenimi poslušalci je bil tokrat tudi izolski župan, Zoran in Šukarji pa so za konec razveselili še osebje Portona in mu podaljšali delovni čas malo čez polnoč, pa še kakšen kozarec je tresnil ob tla.

UK Top 10 Singli

26. Januar 1997



Z	P	PESEM	IZVAJALEC
1	0	Beetlebum	Blur
2	1	Your Woman	White Town
3	0	Older/I Can't..	George M.
4	0	Nancy Boy	Placebo
5	5	Where Do You Go	No Mercy
6	3	Say What You Want	Texas
7	0	Walk On By	Gabrielle
8	2	Professional Widow	Tori Amos
9	0	Remember Me	Blueboy
10	9	Don't Let Go (Love)	En Vogue

UK Top 10 Albumi

26. Januar 1997



Z	P	PESEM	IZVAJALEC
1	2	Evita - Original Cast Recording	
2	1	Spice - Spice Girls	
3	3	Blue Is The Colour - Beautiful South	
4	-	Razorblade Suitcase - Bush	
5	4	Falling Into You - Celine Dion	
6	5	Ocean Drive - Lighthouse Family	
7	6	Travelling Without Moving - Jamiroquai	
8	-	Homework - Daft Punk	
9	9	Older - George Michael	
10	8	Greatest Hits - Simply Red	

OTTAVIO BRAJKO SE NE DA

Po krajšem zdravljenju že spet grabi za harmoniko. Avtor Pomperja in drugih uspešnic že pripravlja nove pesmi.

Ottavio Brajka, izolana in znanega ljudskega godca ni treba posebej predstavljati, na njegovem domu v Kortah pa sem ga obiskal potem, ko sem izvedel, da se je že vrnil iz bolnišnice in da bo obiska še kako vesel. Rahla možganska kap ga je spravila najprej v bolnišnico, zdaj pa v bolniško, vendar ima Ottavio pred sabo že nove cilje in nove ideje, saj je na njegovi "delovni mizi" že zbranega precej gradiva za nove viže.

Ottavio, ki še vedno sodi med najboljše slovenske harmonikarje je že celo življenje povezan s tem instrumentom, to glasbo in istrskimi ljudmi. Že davnega 1969 je imel svoj ansambel, ki je njegovo pesem in lepote Istre ponesel širom naokoli, tudi med rojake onstran luže.

Leta 1990 je ansambel prenehal obstajati, težka prometna nesreča pa ga je kar za nekaj časa oddaljila od not in meha. Toda prav za dolgo ni bilo, saj je Ottavio že zbiral ljudi za novo skupino in pisal pesmi, ki jih je tokrat

prav po etnološko zbiral med ljudskim izročilom.

Leta 1994 je ustanovil trio v katerem igrajo: Ottavio Brajko - harmonika, vokal, Ivo Dobrinčič - kitara, vokal in Vojteh Srebrnič - bas kitara, vokal. Nastale so nove uspešnice (Maria čakulona, Piero brontolon in druge), ki so se prijele med ljudmi in prepričale tudi tiste, ki sicer niso redni spremljevalci narodnozabavne glasbe.

Morda je prav ta njegova zavzetost, ta trma in volja prispevala k temu, da je tako hitro okreval. Zdravniki pravijo, da je volja pol zdravja in Ottavio je ima toliko, da pravi, da bo aprila že igral v Hotelu Delfin. In mi mu verjamemo.

Vlado Ostrouška

Šerbi: Ottavio, pridi čimprej, ker meni zmanjkuje sape.



ZDRAVO MESTO IZOLA

(pripravlja Andrej Dernikovič)

V pogovorih okoli projekta Zdravo mesto sem pogosto dobil vtis, da bi marsikdo rad pomagal ali sodeloval, da pa si bistva projekta vsi ne predstavljamo enako. Preden bo prišlo do realizacije učne delavnice za zainteresirane bodoče in za sedanje sodelavce pa bo v tej rubriki izšlo nekaj skrajšanih in prirejenih poglavij iz knjižice *Dvajset korakov v razvoju projekta Zdravo mesto* (Svetovna zdr. org. 1995). Ta in še nekaj druge literature bo čez čas dosegljiva tudi v izolski knjižnici. Poskušal bom občasno prikazati projekt, ki je bil zastavljen v kakem mestu, ki je član Slovenske mreže Zdravih mest, da si bomo lažje predstavljali, kako se načela lahko uspešno oživi.

Kaj so projekti Zdrava mesta?

Projekti Zdrava mesta imajo v vodenju mest enkratno in neponovljivo vlogo. Pospešujejo novosti in spremembe v lokalni zdravstveni politiki, zagovarjajo nove pristope k družbenemu zdravju. Raziskujejo učinkovite poti, ki bi privedle načela in cilje evropske strategije Zdravje za vse v prakso v mestnih okoljih. S pomočjo mehanizmov, ki prepoznajo in posredujejo interese različnih skupin v družbi, zagotavljajo vodenje družbenega zdravja. Vsem projektom Zdravih mest pa je skupnih "šest značilnosti:

1. Opredelitev za zdravje

Vsi se opredelijo za zdravje. Poudarjajo holistično naravo zdravja in prepoznajo povezavo med njegovimi fizičnimi, dušnimi, socialnimi in duhovnimi stranmi. Prednostni nalogi sta krepitev zdravja in preventiva. Zdravje lahko vzpostavimo le s skupnim prizadevanjem posameznikov in skupin v mestih

2. Politično odločanje

Politično odločanje je pomembno za družbeno zdravje. Bivanje, okolje, vzgoja in socialne službe ter drugi programi mestnih vlad imajo velik učinek na zdravstveno stanje v mestih. Projekti Zdrava mesta krepijo prispevke takih programov za zdravje tako, da vplivajo na politično odločanje mestnih parlamentov.

3. Medsektorsko sodelovanje

Tu se začne medsektorsko sodelovanje. Izraz "medsektorsko delovanje" opisuje proces, v katerem organizacije, ki delujejo zunaj zdravstvenega področja, spremenijo svoje dejavnosti tako, da več prispevajo k zdravju. Primer medsektorske akcije je urbanistično načrtovanje, ki naj zagotovi velike zelene površine za rekreacijo in s tem spodbuja dobro telesno kondicijo. Projekti Zdrava mesta so ustvarjalci organizacijskih mehanizmov, v katerih se srečujejo in usklajujejo svoje prispevke k taki akciji mestni uradi in drugi subjekti.

4. Sodelovanje javnosti

Poudarjajo sodelovanje javnosti. Ljudje sodelujejo pri zdravju preko izbire načina življenja, uporabe zdravstvenih služb, pogledov na zdravstvene probleme in delu v družbenih skupinah. Projekti Zdrava mesta pospešujejo aktivnejšo vlogo ljudi na vseh naštetih področjih. Zagotavljajo sredstva, s katerimi lahko posamezni ki neposredno vplivajo na odločanje v projektu in s pomočjo projekta pri aktivnostih mestnih uradov in drugih organizacij.

5. Inovacije

Delujejo s pomočjo inovacij. Krepitev zdravja in preventiva bolezni s pomočjo medsektorskega sodelovanja zahteva nenehno iskanje novih idej in metod. Uspešnost projektov Zdravega mesta je odvisna od njihove sposobnosti za izvedba inovacij v okolju, ki podpira spremembe. Projekti to dosežajo s širjenjem znanja o novih metodah, spodbujanjem inovacij in s spoznavanjem dosežkov tistih, ki eksperimentirajo z novimi smernicami in programi.

6. Zdravju naklonjena javna politika

Končni rezultat je zdravju naklonjena javna politika. Uspešnost projektov Zdrava mesta se odraža v stopnji, do katere vodstvo mesta lahko vpliva na smernice, ki pogojujejo osnovo za zdravje. Projekti dosežejo svoje cilje, ko postanejo domovi, šole, delovna mesta in drugi deli mestnega okolja primerni za zdravo življenje. Politične odločitve, medsektorsko sodelovanje, sodelovanje javnosti in inovacije, ki jih pospešujejo projekti Zdrava mesta, si skupaj prizadevajo doseči zdravju naklonjeno javno politiko.

PRIMER MODELA DOBRE PRAKSE iz mariborskega programa za leto 1996.

Naj vas ne šokirajo predvideni stroški programa: so pač tako ocenjeni glede na obseg programa in - seveda: vrtec se nahaja v velikem mestu, ki je hkrati tudi začetnik projekta Zdravih mest v Sloveniji, in ima hkrati Zdravo mesto Maribor kot član slovenske mreže možnost pridobivanja sredstev iz drugih, tudi neobčinskih (neporračunskih) virov.

ZDRAV VRTEC

PRIJAVITELJ PROGRAMA: VVZ Borisa Peceta, Tomšičeva 32 tel.st. 23 126 žiro račun 51800-603-31205

ODGOVORNA OSEBA: Milena Bertonec, ravnateljica

VSEBINA IN NAMEN PROGRAMA:

Otroke, vzgojiteljice in starše usposobiti in omogočiti zavestni vsakodnevni izbor zdravega življenja: prehrana, gibalno področje in psihično področje.

Povezovanje z ožjo in širšo okolico pri ustvarjanju pogojev za dvig kvalitete zdravega življenja in dela otrok. Projekt se izvaja v enoti Koški.

O zdravem vrtcu je potrebno informirati javnost.

Nabaviti termos posode za pitje čaja, urediti igrišča (zasaditev dreves, streha nad peskovnikom, zamenjati dotrajana igrala, menjava mivke).

Dopolniti telovadne rekvizite oz. pripomočke (blazine, ogledala ipd.).

KOMU JE PROGRAM NAMENJEN: otrokom, staršem in osebju.

SPREMLJAJOČE AKTIVNOSTI PROGRAMA: pridobitev podpore župana, lokalnih oblasti mesta.

PREDVIDENI STROŠKI PROGRAMA: 1,200.000 SIT

(prihodnjič: Tri faze razvoja projekta Zdravo mesto)

V POMOČ ODVISNIKOM

Vsak drugi torek v Posvetovalnici za mlade
(Pittonijeva ulica) dela
TERAPEVT za področje NARKOMANIJE.

Odvisnikom ali njihovim bližnjim je na voljo
vsak drugi torek od 16.00 do 19.00 ure.

Pridite, skupaj bomo močnejši.

KO BOLI GLAVA POMAGA TUDI TRAVA

Nasveti zeliščarja Jožeta Tomažinčiča

Vprašanja zanj lahko pošljete na uredništvo Mandrača ali njemu osebno na tel.: 63-285 ali 63-360. Vsako soboto med 9.00 in 12.00 uro se lahko oglasite pri Tomažinčičevih v Dobravi in dobili boste že izdelane čaje, kapljice in mazila.

Tokratni nasvet govori o:

LASJE

V zvezi z lasmi kroži med ljudmi toliko predsodkov in napačnih predstav, da se je proti njim le težko boriti. Ljudi zagotovo najbolj prizadene izpadanje las. Pri moških je izpadanje las s starostjo normalen pojav!

Število izpadlih las, hitrost izpadanja in starost, v katerem bo izpadanje močnejše, so odvisni od podedovanih lastnosti. Pri ženskah je izpadanje las povezano z neuravnoveženim delovanjem žlez notranjic in velikokrat tudi z resnimi notranjimi obolenji. Pravih zdravil proti bolezenskemu izpadanju zdravnik ne pozna. Z ozdravljenjem bolezni pa se običajno povrne tudi rast las.

Proti normalnemu izpadanju las pri moških običajno ne moremo nič storiti. Kljub temu se mi je velikokrat primerilo, da sem preprečil izpadanje las samo s pitjem čajnih mešanice. Iz tega sklepam, da je vzrok notranji - delovanje žlez. Zato svetujem veliko zelenjave, sadja (vitamini!).

Sam sem bil v mladih letih vojaški starešina in sem moral nositi kapo in sem kmalu ostal brez las. Vse tekočine, ki jih uporabljam za lase, sem poizkusil na sebi (pa tudi na drugih) in dosegel sem lepe rezultate.

1. recept

Litrsko steklenico napolnite s suhimi listi koprive in jih prelijte z naravnim vinskim kisom. Temu dodajte še pest korenin repinca. Steklenico zaprite in jo postavite na toplo. Vsebinsko vsak dan dobro premešajte in pustite stati 14 dni. Nato jo precedite in masirajte lasišče 1 do 2 krat na dan.

2. recept

-list koprive 20g
-list breze 15g
-cvet kamilice 10g

* S to mešanico napolnite pollitrsko steklenico, prelijte jo s 70 odstotnim alkoholom in pustite stati 14 dni. S precejeno tekočino masirajte lasišče 1 do 2 krat dnevno.

3. recept:

za rast las ter odstranjevanje prhljaja

-cvet kamilice
-rastlina majarona
-rastlina peteršilja
-list rožmarina

* Od omenjenih zelišč vzamete vsakega po eno jedilno žlico in prelijete z 1 l vrele vode. S tekočino umivajte lase in masirajte lasišče vsak dan najmanj 5 minut.

4. recept proti prhljaju in krastam v lasišču

- korenina repinca 50 g
- cvet arnike 30 g
- korenika kolmeža 20 g
- list rožmarina 20 g
- cvet kamilice 30 g

* Z mešanico napolnite litrsko stekleno posodo ter vsebino prelijte z 70 odstotnim vinskim alkoholom. Naj stoji na toplem 14 dni. Vsak dan vsebino premešajte (obračajte steklenico). Z izvlečkom masirajte lasišče do 2 krat na dan.

5. recept

Rast las pospešuje tudi voda (1 liter), v kateri ste 10 minut kuhali pol čebule, 4 stroke česna in korenine peteršilja. Služi za umivanje lasišča.

SLOVENSKO SMUČARSKA

Ker je smučarska sezona še zelo aktualna in je na tekaških smučeh tudi naš šef od križank, Toms, je gospa Boljetova sestavila križanko, v katero je skrila 5 slovenskih smučišč. Vaša naloga je da jih najdete in izpišete na kupon, ki ste ga pred tem (ali po tem) nalepili na dopisnico. Dopisnico pa pošljite najkasneje do torka 4.2.1997, na naslov MANDRAC, Veliki trg 1, Izola.



Pa pogledimo, komu je bila sreča tokrat naklonjena. Pokrovitelj **FOTOOPTIKA RIO** iz Ljubljanske ulice v Izoli je (v prvi osebi - glej sliko) razdelila naslednje nagrade: Dарilni bon **FOTOOPTIKE RIO** v vrednosti 5.000 SIT prejme **Andrejka Zlobec** Brkinska 30 - Izola, darilni bon v vrednosti 3.000 SIT prejme **Štefka Stegovec**, Veluščkova 6 - Izola, darilni bon v vrednosti 2.000 SIT pa prejme **Tomaž Karen**, OF 9 - Izola.

Nagrado za tokratno križanko prispeva trgovina **Jonathan sport line** in sicer **SMUČARSKA OČALA RUDY PROJECT** v vrednosti 5.000 Sit

1	A	D	R	E	N	A	L	I	N		10	R	I	B	E	Z
14	N	E	O	P	L	A	S	D	I	E	15	I	Z	E	M	
16	I	N	G	O		17	R	D	E	C	E	L	A	S	E	18
	19	A	L	P	E			21	M	E	R				22	S
	23	R	A	E	D	E	R		24	25		26	V	K	L	A
29	A	C		30	J	U	R	E		31	O	N		32	N	N
33	B	E	34	D	A	K			35	S	O	N	Z	O		
37	A	K	E		38	A	K	A	N	T		41	A	I		42
		44	45	K	O	C	I	N	A		46	O	A	O	47	K
48	49	T	L	A	P	I	S	T		50	A	R	E		51	A
52	A	V	N	O	J				53	I	Z		54	G	O	L
56	L	A		57	K	A	N	I	N		60	M	A	R	L	J
61	A	R	K	A		62	T	R	O	P	I		63	O	Č	A

VODORAVNO

1. HORMON NADLEDVIČNE ŽLEZE
10. VRTNO JAGODIŠČE
14. SMER, KI JO JE IZ KUBIZMA RAZVIL SLIKAR MONDRIAN
16. IME NEKDANJEGA MINISTRA ZA TURIZEM (PAŠ)
17. MOŠKI Z RDEČIMI LASMI
19. NAJVIŠJE EVROPSKO GOROVJE
21. ŽUPAN POD FRANCOZI V NAPOLEONOVEM ČASU
22. SREDNJI
23. NEM.ADMIRAL, POVELJNIK MORNARICE (ERICH)
26. TEMELJ; PLOŠČA, KI ZAPOLNJUJE ODPRTINO V OSNOVNEM OKVIRJU VRAT
29. ZAČETEK AČKUNA
30. SLOV.GLASBENIK ROBEŽNIK
31. OSEBNI ZAI MEK
32. OZNAKA ZA NEZNANCA
33. NEUMEN ČLOVEK
35. SOČA PO ITALIJANSKO
37. SKANDINAVSKO MOŠKO IME
38. OKRAS NA GLAVAH KORINTSKIH STEBROV
41. PRVI IN TRETJI VOKAL
42. PREDLOG
44. DLAKA
46. ČEŠKO MOŠKO IME (TUDI ČEŠKI KRALJ)
48. VRSTA SIRA
50. ALPSKI SMUČ.CENTER NA ŠVEDSKEM
51. NEM.FILOZOF (GEORG)
52. SKUPŠČINA MED NOB
53. PREDLOG
54. / GESLO
56. EGIPČANSKI BOG SONCA
57. / GESLO
60. SLOV.SKLADATELJ KOGOJ
61. NOETOVA BARKA
62. TROPSKO OBMOČJE (MNOM.)
63. OČANEC

NAVPIČNO

1. JUŽNOAMER. KUKAVICA
2. MAJHEN DENAR
3. / GESLO
4. JUNAŠKI EP
5. NATAŠA LAČEN
6. GERMANSKI OREL, TUDI PRITOK RENA
- 7.SINTETIČNO MAMILO
8. ENAKO, TUDI (LATIN.)
9. ZNAČILNOST NIČEVEGA
10. ODŽAGAN KOS DEBLA
11. JUNAKINJA ROMANA APRIL
12. HUDA JEZA
13. ANTIČNO IME ZA MESTO HOMS V SIRIJI
15. / GESLO
18. OZNAKA ZA KROM
20. VZGOJA
24. ZNAK ZA ERBIJ
25. SOLMIZACIJSKI ZLOG
27. MESTO V RIMSKI POKRAJINI LACIO

28. SPODNJI DEL POSODE
29. TUJE ŽENSKO IME
34. PREDSTOJNIK FAKULTETE
35. HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA
36. PRIPRAVA ZA DVG TEKOČIN Z ZRAČNIM TLAKOM
39. OCET
40. STAR SLOVAN
42. ŽENSKO IME
43. KRAJ PRI SEVNICI, TUDI UMETNOST PO ITAL.
45. LAPOR (NAREČNO)
46. ORANJE
47. / GESLO
48. KALO, UNESEK
49. PRETEPAČ
50. ZAČETEK AZBUKE
53. INOSLAV
55. MAKEDONSKO KOLO
58. HRVAŠKI ELEKTROTEHNIK, KI JE DELOVAL V ZDA
59. ZAČETEK IRME
60. MNOŽIN OSEBNI ZAI MEK

IZOLA, Veliki trg 6 - tel./fax: 65 650
KOPER, Pristaniška 41 - tel./fax: 271 494
mobitel 0609 644 533

JONATHAN
sportline



POSEZONSKI POPUST
do 40%

KUPON Jonathan sport line (št.13)

vpišite 5 slovenskih smučišč

KRIMINALIJE

Sonce počasi gleda izza oblakov in z njim se v mesto le prikrađe tudi kakšen nasmeh. Potem pa se za trenutek pooblači in spet so tukaj mrki obrazi, pade kakšna kletvica in tudi okoli ušes se zabliška vsake toliko. Jezni so bili tudi Pod Figo, ker smo napisali, da se tam zbirajo klošarji. Prav je, da se opravičimo, ker smo tako zamešali pojme. Celotno območje se menda imenuje Lonka, Pod figo pa je le eden od lokalov, kjer se klošarji ne zbirajo. Zdaj so stvari menda jasne.

PADAVINE

Med moškima je prišlo do spora zaradi parkiranja. Padla je ena beseda, potem je padla druga, potem je padla ena bolj močna in na koncu je padla še klobuta. Prišli so dečki pa je padel še predlog k sodniku za prekrške.

S SILO NAD LESTEV

Medsosedski spor je bil vse glasnejši, potem se je sprevrgel v kričanje in končno v prerivanje. Ker pa niti to ni bilo dovolj je ena stran uporabila leseno lestev (ki niti ni zelo priročno orožje), druga pa fizično silo (ki je kar priročno orožje). Sledi arbitražna pri sodniku za prekrške.

RAZSEKAL JO JE

Sporni predmet je bila omara. Navadna lesena omara, kot jih imamo več ali manj vsi. Tudi strejša zakonca sta jo imela in se zaradi nje sprla. Nista se namreč mogla sporazumeti o tem, čigava je ta omara. Končno je obveljalo, da je omara moževa, nakar je ta odšel po sekuro in jo gladko malo razsekal. Omaro namreč.

KRIV JE BIL LETNIK

Srečala sta se prijatelja dobre kapljice in njuno prijateljstvo je bilo vse bolj vinsko obarvano. Potem sta prešla na strokovno področje in začela neuradni seminar o vinskih letnikih. Pri ocenjevanju enega od letnikov pa je prišlo do pomembnega razhajanja

in na koncu sopadli kar precej trdi argumenti. Pojasniti jih bosta morala tudi sodniku za prekrške.

KROJAČ ZA HLAČE IN MESO

Raznašalci časopisov so v nevarnosti. V Maliji imajo namreč psa krojača, ki zna umeriti hlače in meso. To je tudispoznan raznašalec časopisov, končalo pa se je tako, da je moral poiskati zdravniško pomoč. Pes bo dobil lekcijo iz bontona, lastnik pa iz Zakona o psih pri Sodniku za prekrške.

LAČEN JE IN ZEBE GA

Neznanec (ali pa jih je celo več) že nekaj časa vlamlja v vikend hišice, poljske barake in počitniške prikolice po izolskem podeželju. Dečki ga sicer še niso prijeli, vendar so mu zanesljivo na sledi. Pomagajo si tudi z motivom tega dejanja: lakoto. Storilec je namreč očitno lačen, saj je ob zadnjem vlamu ukradel še 10 kilogramov domačih klobas.

NE MARA GORSKIH KOLES

Neznanec je v Livadah ukradel kolo Pony.

Zgodilo se je nekaj prometnih nesreč z materialno škodo. Osebe niso bile telesno poškodovane. Kako je prišlo do nesreče, ki smo jo fotografirali v torek zvečer v drevoredu 1. maja pa še nismo izvedeli.

IZOLA TISOČERIH ZGODB

Prejšnji teden se je v Gregorčičevi ulici zgodil umor. Vest se je kot blisk razširila po mestu, zaokrožila po gostilnah in tržnici, se počesala pri frizerkah in končala na blagajnah trgovk. Ko je prispela na novinarsko mizo je naš Vlado poklical policaje in jih povprašal o umoru.

"Nič ne vemo o tem," je odgovoril glas dežurnega na PP.

"Ampak ljudje pravijo, da so videli vaše fante v Gregorčičevi."

"Vsak dan gremo tudi skozi Gregorčičevo" je bil vztrajen glas na drugi strani.

Potem je Vlado poklical Radio Morje od koder naj bi prišla prva vest o

umoru. Tam so potrdili, da se je umor res zgodil, vendar v Ptuj, le da so oni to vest objavili v svojem pregledu tiska.

Novinarska radovednost je bila potešena, ljudska pa še ne. Še danes lahko srečate katerega od dobroobveščenih, ki vam bo natvezil zgodbo o umoru v Gregorčičevi.

V mestu v katerem se nič ne dogaja so takšne zgodbe kot rešilna bilka. Oprimejo se jih vsi tisti, ki nimajo težav z davkom od dohodka, z dolgoročnimi krediti, s poslovnimi načrti, planiranjem dopusta ali izbiranjem maturantske obleke.

To so dogodki za tiste, ki so žal največkrat junaki zgodb, ki jih najraje poslušajo in pripovedujejo.



AVTO JEREB - Polje 21 (Prodajni center Ruda) Izola
Tel.: 066 / 62 - 424 Fax: 066 / 67 - 854

Ker

smo upoštevali vse tisto, kar lahko dopolni našo ponudbo in kar vam je lahko v zadovoljstvo.

Zato

smo vam omogočili, da si lahko z našimi storitvami v kateremkoli trenutku in na enostaven način postrežete kar sami.

Samopostrežni informacijski terminal

vam nudi možnosti dviga in pologa gotovine ter plačila položnic, seznanja vas z našo ponudbo in novostmi, sprejema različna vaša naročila in ima na vaša pogosta vprašanja vedno pripravljene odgovore.

splošna banka koper

